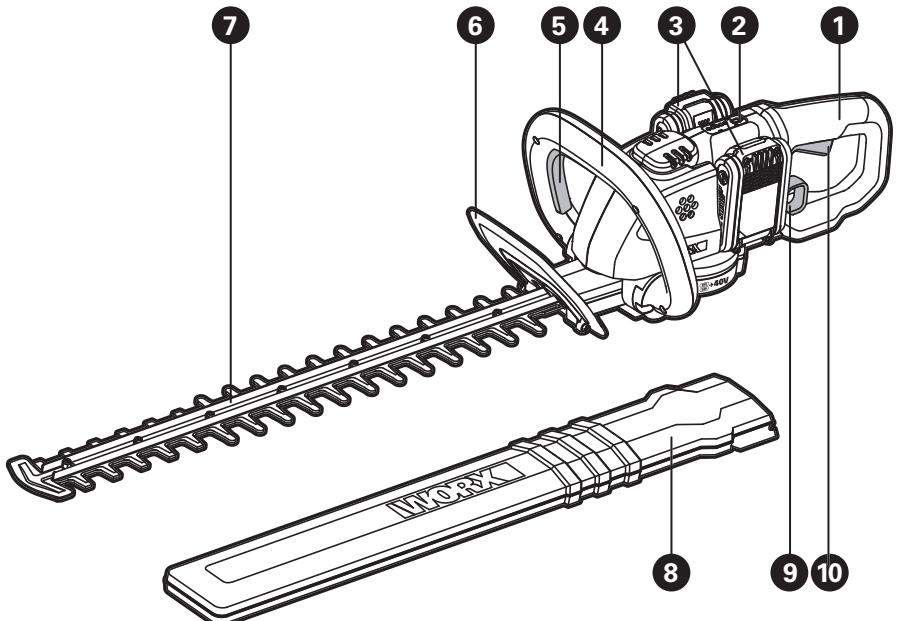
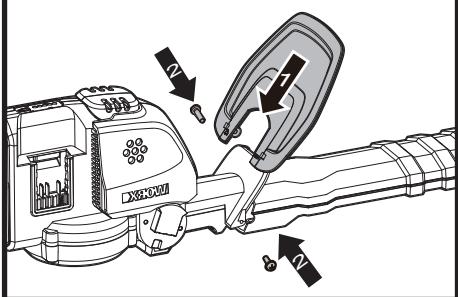
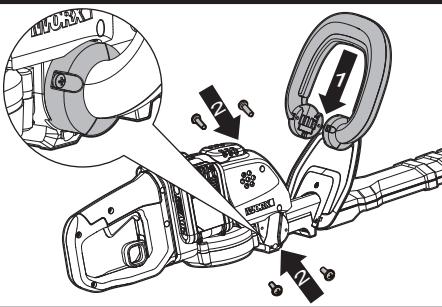
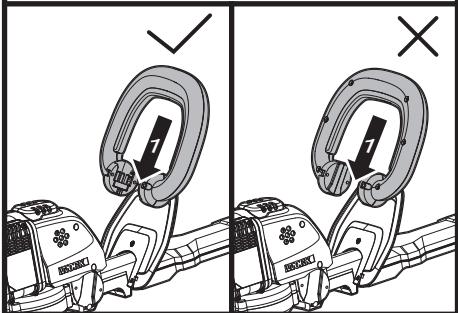
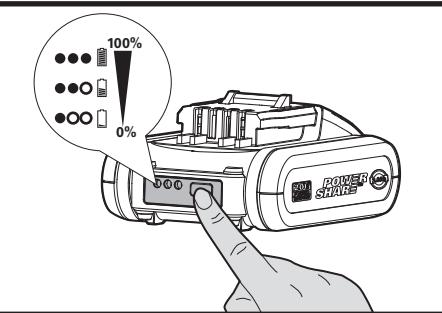
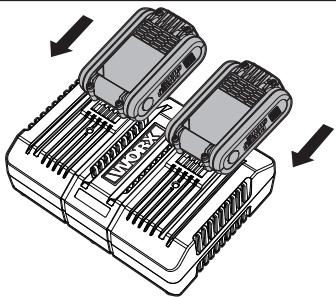
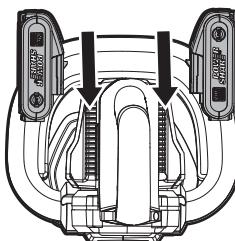


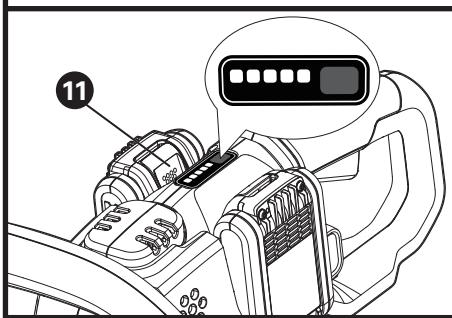
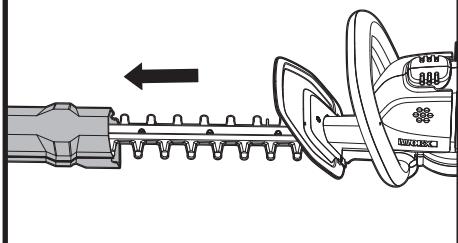
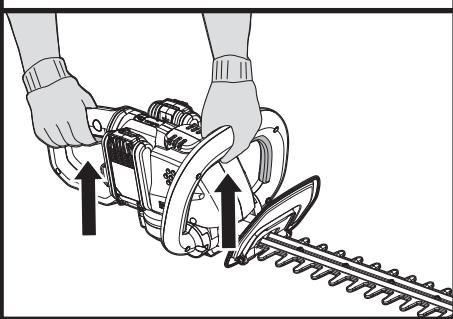
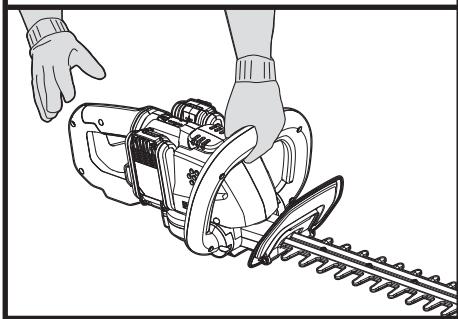
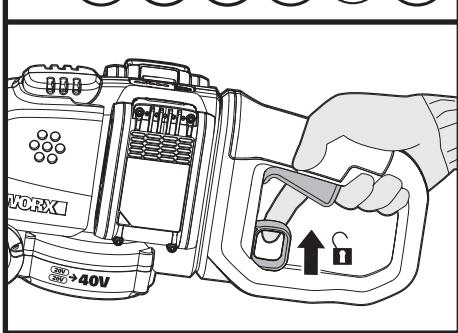
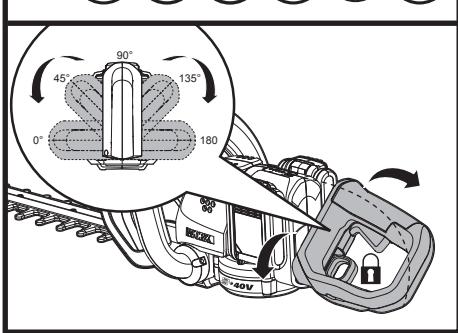
<b>Cordless Hedge Trimmer</b>	<b>EN</b>	<b>P07</b>
Аккумуляторная машинка для подрезки живой изгороди	<b>RU</b>	<b>P14</b>
<b>JUHTMETA HEKITRIMMER</b>	<b>ET</b>	<b>P24</b>
<b>Bezvadu dzīvžogu šķēres</b>	<b>LV</b>	<b>P31</b>
<b>Belaidės gyvatvoriu žirklės</b>	<b>LT</b>	<b>P38</b>

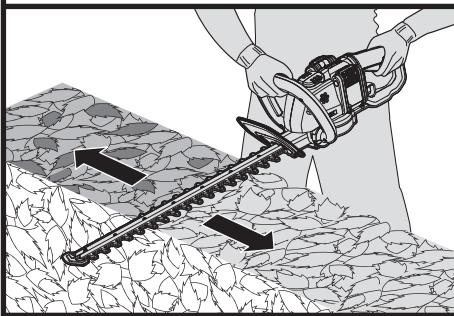
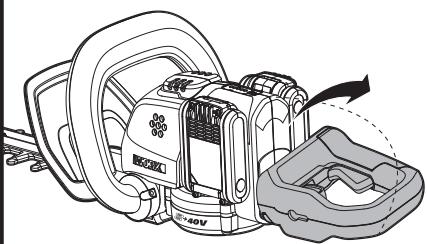
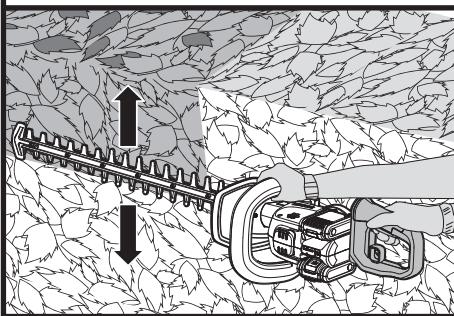
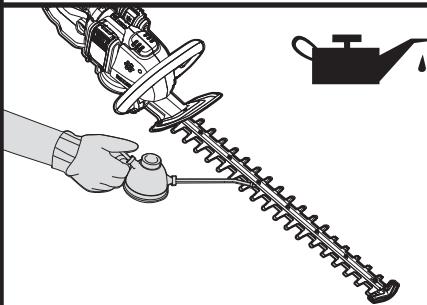
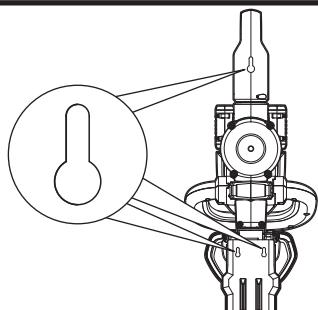
**WG284E WG284E.9**

<b>Original instructions</b>	<b>EN</b>
<b>Перевод исходных инструкций</b>	<b>RU</b>
<b>Algsete juhiste tõlge</b>	<b>ET</b>
<b>Originālo instrukciju tulkojums</b>	<b>LV</b>
<b>Originalių instrukcijų vertimas</b>	<b>LT</b>



**A****B1****B2****C****D****E**

**F****G****H1****H2****I1****I2**

**J****K1****K2****L****M**

# GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS



**WARNING** Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

## Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

### 1. Work area safety

- a) **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

### 2. Electrical safety

- a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

### 3. Personal safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

**b) Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

**c) Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.

Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.

**d) Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

**e) Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

**f) Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

**g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

### 4. Power tool use and care

- a) Do not force the power tool.** Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) Maintain power tools.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these**

**instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

## 5. Battery tool use and care

- a) **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- b) **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- c) **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- d) **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

## 6. Service

- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

# HEDGE TRIMMER SAFETY WARNINGS

1. **Keep all parts of the body away from the cutter blade. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off when clearing jammed material.** A moment of inattention while operating the hedge trimmer may result in serious personal injury.
2. **Carry the hedge trimmer by the handle with the cutter blade stopped. When transporting or storing the hedge trimmer always fit the cutting device cover.** Proper handling of the hedge trimmer will reduce possible personal injury from the cutter blades.
3. **Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter blade may contact hidden wiring.** Cutter blades contacting a "Live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
4. Check the hedge for foreign objects, e.g. wire fences.
5. Use both hands when operating the hedge trimmer. Using one hand could cause loss of control and result in serious personal injury.

# SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK

- a) **Do not dismantle, open or shred cells or battery pack.**
- b) **Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials.** When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- c) **Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.**
- d) **Do not subject battery pack to mechanical shock.**
- e) **In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.**
- f) **Seek medical advice immediately if a cell or battery pack has been swallowed.**
- g) **Keep battery pack clean and dry.**
- h) **Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**
- i) **Battery pack needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.**
- j) **Do not maintain battery pack on charge when not in use.**
- k) **After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.**
- l) **Battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).**
- m) **When disposing of battery packs, keep battery packs of different electrochemical systems separate from each other.**
- n) **Recharge only with the charger specified by WORX. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- o) **Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.**
- p) **Keep battery pack out of the reach of children.**
- q) **Retain the original product literature for future reference.**
- r) **Remove the battery from the equipment when not in use.**
- s) **Dispose of properly.**
- t) **Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device.**
- u) **Do not remove battery pack from its**

- original packaging until required for use.**  
**v) Observe the plus (+) and minus (-) marks on the battery and ensure correct use.**

## SYMBOL

	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	Warning
	Wear ear protection
	Wear eye protection
	Wear dust mask
	Do not expose to rain
	Do not burn
	Do not expose to rain or water
 Li-Ion	Do not dispose of batteries, Return exhausted batteries to your local collection or recycling point.
	Keep hands away

	Remove battery from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.
	Wear protective gloves.
	Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

## COMPONENT LIST

- 1. Rotating Rear Handle**
- 2. Power Indicator light**
- 3. Battery Pack\***
- 4. Front Handle**
- 5. Front Switch Lever(All Around Switch Function)**
- 6. Safety Guard**
- 7. Blade**
- 8. Blade Sheath**
- 9. Locking Switch For Rotating**
- 10. Rear Switch Lever**
- 11. Battery Pack Release Button\* (See Fig. F)**

9

\*Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

## TECHNICAL DATA

Type **WG284E WG284E.9 (250-299-**  
**designation of machinery, representative of**  
**cordless hedge trimmer)**

	<b>WG284E</b>	<b>WG284E.9</b>
Voltage	40V  MAX(2x20V MAX.)*	
No-load speed		2200 /min
Max. cutting length		60 cm
Blade gap		27 mm

Battery capacity	2.0 Ah (WA3551)	/
Battery type	Lithium-Ion	/
Charger model	WA3883	/
Charger rating	Input: AC 100-240V ~ 50-60Hz, Output 1: 20V 2.0A ** Output 2: 20V 2.0A **	/
Charging time (approx.) Battery pack: 2.0 Ah (1pc) 2.0 Ah (2pcs)	0.5 hr 1 hr	/
Machine Weight	4.3 kg	3.5 kg

\*Voltage measured without workload. Initial battery voltage reaches maximum of 20 volts. Nominal voltage is 18 volts.

\*\* Charger output 1 and output 2 mean two ports with the same output voltage and current.

## NOISE INFORMATION

A weighted sound pressure  $L_{pA}$ : 77.2 dB(A)  
 $K_{pA} = 3$  dB(A)

A weighted sound power  $L_{wA}$ : 93.1 dB(A)  
 $K_{wA} = 3$  dB(A)

**Wear ear protection**



## VIBRATION INFORMATION

Vibration total values (triax vector sum)  
determined according to EN 60745:

Vibration emission value:  $a_h < 1.5 \text{ m/s}^2$

Uncertainty K = 1.5m/s<sup>2</sup>

The declared vibration total value may be used for comparing one tool with another, and may also be used in a preliminary assessment of exposure.

 **WARNING:** The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used dependant on the following examples and other variations on how the tool is used:

How the tool is used and the materials being cut or

drilled.

The tool being in good condition and well maintained  
The use the correct accessory for the tool and  
ensuring it is sharp and in good condition.  
The tightness of the grip on the handles and if any  
anti vibration accessories are used.  
And the tool is being used as intended by its design  
and these instructions.

**This tool may cause hand-arm vibration syndrome if its use is not adequately managed.**



**WARNING:** To be accurate, an estimation of exposure level in the actual conditions of use should also take account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period.

Helping to minimise your vibration exposure risk.  
**ALWAYS** use sharp chisels, drills and blades  
Maintain this tool in accordance with these instructions  
and keep well lubricated (where appropriate)  
If the tool is to be used regularly then invest in anti  
vibration accessories.  
Plan your work schedule to spread any high vibration  
tool use across a number of days.

## ACCESSORIES

	<b>WG284E</b>	<b>WG284E.9</b>
Battery pack (WA3551)	2	/
Charger (WA3883)	1	/
Blade sheath		1
Safety guard		1

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

## OPERATING INSTRUCTIONS



**NOTE:** Before using the tool, read the instruction book carefully.

**Intended use**

The machine is intended for cutting and trimming hedges and bushes in domestic use.



**WARNING! Do not use the product without attaching the guard and front handle.**

# ASSEMBLY & OPERATION

<b>ACTION</b>	<b>FIGURE</b>	
<b>BEFORE USING YOUR CORDLESS HEDGETRIMMER</b>		
Assembling the safety guard	See Fig. A	
Assembling the front handle <b>NOTE :</b> The handle is designed to prevent being assembled in wrong direction . If you find it cannot be installed, please turn it around.	See Fig. B1, B2	See Fig. I1, I2
Checking the battery charge condition <b>NOTE :</b> Fig. C only applies for the battery pack with battery indicator light.	See Fig. C	
Charging the battery pack <b>NOTE :</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>The batteries are shipped uncharged. Each battery must be fully charged before the first use.</li> <li>Always fully charge the two batteries at same time. More details can be found in charger's manual.</li> </ul>	See Fig. D	
Installing and Removing the battery pack <b>NOTE :</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>This machine will only run when 2 batteries are installed. It is recommended to use the same two batteries and charge the two batteries at the same time.</b></li> <li><b>When you use two batteries with different power, the machine will only run to the lower common denominator.</b></li> </ul>	See Fig. E	See Fig. J
<b>OPERATION</b>		
Power indicator light See details in BATTERY STATUS part		
<b>IMPORTANT:</b> <b>When only one light is illuminated, your battery is overly discharged, even though the trimmer may still be capable of hedge trimming. Continuing to operate your trimmer with the battery in this discharged condition may reduce the life and performance of your battery.</b> <b>When no light is illuminated, at least one battery is not fully installed or battery may be defective, please double check the batteries are fully seated into position.</b>	See Fig. F	
Remove the blade sheath	See Fig. G	
Starting and stopping		See Fig. H1, H2
Rotating rear handle <b>NOTE :</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Unlock the locking switch before rotating.</li> <li>After rotating the handle to the desired position, adjust it a little until a click can be heard.</li> </ul>		
<b>WARNING:</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Always make sure that the handle is locked in the desired position before operation.</b></li> <li><b>Always make sure the locking switch is locked before starting the hedge trimmer.</b></li> </ul>		
Top cutting		
<b>WARNING:</b> If any parts are missing, damaged or broken, do not operate your hedge trimmer until all damaged parts have been replaced or repaired. Failure to do so could result in serious personal injury. DO NOT USE WITHOUT FRONT HANDLE AND SAFETY GUARD.		
Side cutting		See Fig. K1, K2
<b>WARNING:</b> Stop operating the trimmer before rotating the handle.		
Lubricating the Cutting Blade <b>NOTE :</b> It is important to use only the recommended standard lubricating oil (WD-40) to avoid damage to the blade.		See Fig. L
To store your hedge trimmer		See Fig. M

## HOW TO USE YOUR HEDGE TRIMMER

Before cutting an area, inspect it first and remove any foreign objects that could become thrown or entangled in the blades. Always hold the trimmer with both hands and with the blade away from you before turning it on.

When trimming new growth, use a wide sweeping action so that the stems are fed directly into the blade.

Allow the cutting blades to reach full speed before cutting. When operating, keep the cutting blades away from people and objects such as walls, large stones, trees, vehicles, etc.

If the blade stalls, immediately stop the trimmer.

Release the two Switch Levers before attempting to clear jammed debris from the cutting blades.

Wear gloves when trimming thorny or prickly growth. Do not attempt to cut stems that are too thick for the cutting blade.

## **Top cutting**

Use a wide sweeping motion (See Fig. E1). A slight downward tilt of the cutting blades in the direction of motion gives the best cutting results.

## **Side cutting**

When trimming the sides of the hedge, begin at the bottom and cut upwards, tapering the hedge inward at the top. This shape will expose more of the hedge, resulting in a more uniformed growth

## **BATTERY STATUS (See Fig. F)**

- Before starting or after use, press the button beside the power indicator light on the machine to check the battery capacity.
- During operation, the battery capacity will be indicated automatically by the battery power indicator. The indicator constantly senses and displays the battery condition as follows.
- For the machine with 2 battery packs with different power, the power indicator light displays the battery condition with the lower one of the two batteries.

<b>Battery indicator light status</b>	<b>Battery condition</b>
Five green lights (  ) are illuminated.	The two batteries are in a highly charged condition.
Two, three or four green lights are illuminated.	The two batteries have a remaining charge. The more lights are illuminated, the more battery capacity.
Only one green light (  ) is illuminated.	At least one battery is almost depleted and needs to be charged.
No light is illuminated.	At least one battery is not fully installed or battery may be defective.
Only one light is flashing twice per cycle.	At least one battery is over discharged (please refer to the battery charge condition), please recharge the two batteries at once before use again or storage.
Only one light is flashing three times per cycle.	At least one battery is hot, wait for them cool down before start again.
Only one light is flashing four times per cycle.	The machine is over load. Remove tool from cutting area and try again.

## **MAINTENANCE**

### **Remove the battery from Hedge trimmer before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.**

There are no user serviceable parts in your power tool. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust.

## **ENVIRONMENTAL PROTECTION**



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

# **DECLARATION OF CONFORMITY**

We,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declare that the product

Description **WORX Cordless Hedge Trimmer**  
Type **WG284E WG284E.9 (250-299-**  
**designation of machinery, representative of cordless hedge trimmer)**  
Function **Trimming hedges and brushes**

Complies with the following directives,

**2006/42/EC**  
**2014/30/EU**  
**2011/65/EU**  
**2000/14/EC amended by 2005/88/EC**

2000/14/EC amended by 2005/88/EC:

- Conformity assessment procedure as per

**Annex V**

- Measured sound power level **93.1 dB (A)**  
- Declared guaranteed sound power level **94 dB(A)**

Standards conform to,

**EN 60745-1**  
**EN 60745-2-15**  
**EN ISO 3744**  
**EN 55014-1**  
**EN 55014-2**

The person authorized to compile the technical file,

**Name** **Marcel Filz**  
**Address** **Positec Germany GmbH**  
**Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2019/01/14

Allen Ding  
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# Указания по технике безопасности

## Общие правила техники безопасности при работе с электроинструментом



### Предупреждение! Внимательно

ознакомьтесь с инструкциями. Невыполнение всех ниже приведенных инструкций и рекомендаций может привести к поражению электрическим током, пожару и серьезным травмам.

### СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ!

В дальнейшем термин "электроинструмент" используется как для работающего от сети (проводного) электроинструмента, так и для электроинструмента, работающего от аккумулятора (беспроводного).

#### 1) РАБОЧЕЕ МЕСТО

- a) Содержите рабочее место в чистоте и хорошо освещенным. Загроможденные верстаки и темные зоны способствуют возникновению несчастных случаев.
- b) Не работайте с инструментом во взрывоопасной атмосфере, в присутствии воспламеняемых жидкостей, газов или пыли. Возникающие при работе электроинструмента искры могут привести к воспламенению горючих веществ.
- b) При работе с инструментом дети и посторонние должны находиться на безопасном расстоянии. Отвлечение внимания может привести к потере вами контроля.

#### 2) Электробезопасность

- a) Штепсельные вилки электроинструментов должны соответствовать розеткам. Никогда никоим образом не изменяйте соединительную вилку. При заземленных электроинструментах не используйте никаких переходников. Неизмененные вилки и соответствующие розетки снижают риск поражения электротоком.
- b) Избегайте физического контакта с заземленными поверхностями, такими, как трубы, радиаторы, плиты и холодильники. Риск поражения электротоком повышается, если ваше тело будет заземлено.
- b) Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или высокой влажности. Попадание воды в электроинструмент повышает опасность поражения электротоком.
- г) Правильно обращайтесь с электрокабелем. Никогда не используйте кабель для переноски электроинструмента, а также не тяните

за кабель для выключения из розетки.

Держите кабель на безопасном расстоянии от источников тепла, масла, острых кромок и движущихся частей. Поврежденные или запутанные кабели повышают риск поражения электротоком.

- d) При работе с электроинструментом вне помещений используйте удлинители, которые предназначены для работы на открытом воздухе. Это снижает риск поражения электротоком.
- e) При использовании электроинструмента во влажном помещении его необходимо подключать к электросети через устройство защитного отключения (УЗО) по току утечки. Использование УЗО снижает риск поражения электротоком.

#### 3) Личная безопасность

- a) Будьте внимательны: следите за тем, что вы делаете и руководствуйтесь здравым смыслом, работая с электроинструментом. Не используйте электроинструмент, если вы устали или находитесь под воздействием сильнодействующих средств, алкоголя или медикаментов. Потеря внимания даже на короткое мгновение при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- b) Используйте индивидуальные средства защиты. Всегда надевайте средства защиты глаз. Такие средства защиты, как респиратор, нескользящая защитная обувь, каска или защитные наушники, использующиеся в соответствующих условиях, снижают риск получения травм.
- b) Предотвращайте случайный пуск электроинструмента. Убедитесь, что выключатель находится в положении «Выключено» перед подключением к электросети и / или аккумуляторной батареи, сборкой или переносом электроинструмента. Перед включением в сеть убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении. Переноска инструмента с пальцем на кнопке пуска или включение в сеть электроинструмента с включенным выключателем способствует несчастному случаю.
- г) Удаляйте все регулировочные приспособления или гаечные ключи перед включением электроинструмента. Оставленные на вращающихся деталях электроинструмента, они могут привести к травме.
- д) Не перенапрягайтесь. Постоянно занимайте устойчивое положение и поддерживайте равновесие. Это позволяет лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- е) Одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте свободную одежду или украшения. Держите волосы, одежду и

**Аккумуляторная машинка для подрезки живой изгороди**

**RU**

- перчатки на удалении от движущихся частей. Свободную одежду, украшения или длинные волосы может затянуть в движущиеся части.
- ж) Используйте предусмотренные средства и устройства для сбора и удаления пыли.** Использование таких средств может снизить опасности, связанные с пылью.
- 4) Использование электроинструмента и уход за ним**
- а) Не перегружайте электроинструмент.** Используйте подходящий инструмент для каждой определенной цели. Правильно подобранный электроинструмент выполнит работу лучше и надежнее на уровне, для которого он предназначен.
- б) Не используйте электроинструмент, если выключатель невозможно включить или выключить.** Любой электроинструмент, который невозможно контролировать выключателем, представляет опасность и должен быть отремонтирован.
- в) Отсоедините штепсель от электросети и / или аккумуляторную батарею от электроинструмента перед проведением каких-либо настроек, сменой насадок или хранением электроинструмента.** Подобные предохранительные меры снижают опасность случайного пуска электроинструмента.
- г) Храните не использующиеся электроинструменты в местах, недоступных для детей. Не разрешайте работать с электроинструментом лицам, которые не знают его особенностей или не ознакомлены с данной инструкцией.** Электроинструменты в руках не обученных пользователей представляют опасность.
- д) Поддерживайте электроинструмент в исправном состоянии. Проверяйте инструмент на предмет смещения или заедания движущихся частей, поломки деталей или любых иных неисправностей, могущих повлиять на работу электроинструмента. В случае повреждения следует отремонтировать электроинструмент перед применением.** Многие несчастные случаи вызваны плохим уходом за электроинструментом.
- е) Режущий инструмент должен быть заточенным и чистым.** При поддержании режущих инструментов в надлежащем состоянии и с острыми режущими кромками вероятность их заклинивания уменьшается и ими легче управлять.
- ж) Используйте электроинструмент, принадлежащности, сверла и т. п. в соответствии с данными инструкциями, спецификой конкретного типа электроинструмента, учитывая условия работы и выполняемую задачу.** Использование электроинструмента для иных операций, помимо тех, для которых он предназначен, может привести к возникновению

опасной ситуации.

- 5) ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АККУМУЛЯТОРНОГО ИНСТРУМЕНТА И УХОД ЗА НИМ**
- а) Подзарядку аккумулятора производите только оригинальным зарядным устройством.** Зарядное устройство, которое подходит для одного типа аккумуляторной батареи, может привести к пожару, когда используется с другим типом аккумуляторной батареи.
- б) Используйте аккумуляторный инструмент только с оригинальными аккумуляторами.** Использование любого другого типа аккумулятора может привести к травме или пожару.
- в) Неиспользуемые аккумуляторные батареи храните отдельно от металлических предметов, таких как скрепки для бумаги, монеты, ключи, гвозди, винты и тому подобное, которые могут замкнуть контакты батареи.** Замыкание контактов аккумуляторной батареи может привести к ожогам или пожару.
- г) В критических ситуациях из аккумулятора может вытекать жидкость – избегайте контакта с ней. Если жидкость все же попала на поверхность кожи – смойте ее большим количеством воды. При попадании жидкости в глаза срочно обратитесь за медицинской помощью.** Жидкость, вытекшая из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.
- 6) СЕРВИС**
- а) Ремонт электроинструмента должно выполнятся квалифицированным персоналом с использованием только оригинальных запасных частей.** Это обеспечит гарантию безопасности его использования.

## ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С МАШИНКОЙ ДЛЯ ПОДРЕЗАНИЯ ЖИВОЙ ИЗГОРОДИ

1. Держитесь на безопасном расстоянии от режущего ножа. Не удаляйте срезанный материал и не держите материал для срезки во время движения ножей. При очистке застрявшего материала убедитесь, что питание отключено. Невнимательность при работе со шпалерными ножницами может привести к серьезным травмам.
2. Шпалерные ножницы следует переносить, держась за ручку, при

остановленном режущем диске.  
При транспортировке или хранении шпалерных ножниц всегда надевайте крышку режущего устройства.

Надлежащее обращение со шпалерными ножницами поможет снизить риск получения травмы от режущих ножей.

3. Держите инструмент с изолированные поверхности при выполнении операций, когда режущий инструмент может коснуться скрытой проводки. При контакте с проводкой, находящейся под напряжением, металлические детали инструмента тоже находятся под напряжением и могут вызвать поражение оператора электрическим током.
4. Проверьте наличие в кустарнике инородных предметов, таких, например, как проволочные изгороди.
5. При работе с машиной для подрезки живой изгороди держите ее двумя руками. Если удерживать машину одной рукой, вероятно получение травмы вследствие потери управления.

## **ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ**

- a) Не допускается разбирать, вскрывать, измельчать элементы питания и аккумуляторную батарею.
- b) Не допускается накоротко замыкать элементы питания или аккумулятор. Не допускается беспорядочно хранить элементы питания или аккумулятор в коробке или ящике, где они могут замкнуть друг друга или могут быть замкнуты другими металлическими предметами. Если аккумуляторная батарея не используется, держите ее подальше от металлических предметов, таких как зажимы, монеты, гвозди, винты и прочие металлические предметы небольшого размера, которые могут соединить клеммы друг с другом. Короткое замыкание клемм батареи может стать причиной ожогов или пожара.
- c) Не допускается подвергать аккумуляторную батарею воздействию высоких температур или пламени. Избегайте хранения аккумуляторной батареи в местах, подверженных воздействию прямого солнечного света.
- d) Не допускается подвергать аккумуляторную батарею механическим ударам
- e) В случае протечки аккумуляторной батареи, не допускайте контакта электролита с кожей или глазами. В случае такого контакта необходимо промыть пораженный участок обильным

количеством воды и обратиться за медицинской помощью.

- f) В случае проглатывания элемента питания или аккумулятора необходимо немедленно обратиться за медицинской помощью.
- g) Аккумуляторную батарею необходимо содержать в чистоте и сухости.
- h) В случае загрязнения контактов аккумуляторной батареи их необходимо протереть чистой сухой тканью.
- i) Аккумуляторную батарею необходимо заряжать перед использованием. Всегда следуйте данной инструкции и используйте правильный порядок зарядки.
- j) Не допускается оставлять аккумулятор на зарядном устройстве, если он не используется.
- k) После продолжительного хранения может потребоваться несколько раз зарядить и разрядить аккумуляторную батарею для достижения максимальной эффективности ее работы.
- l) Аккумуляторная батарея работает наиболее эффективно при нормальной комнатной температуре (20°C ±5°C).
- m) При утилизации аккумуляторных батарей держите их отдельно от других электромеханических систем.
- n) Используйте только зарядные устройства, указанные WORX. Не допускается использовать какие-либо зарядные устройства, за исключением специально предназначенных для данного оборудования. Зарядное устройство, которое подходит для одной аккумуляторной батареи, может стать причиной пожара при использовании с другой аккумуляторной батареей.
- o) Не допускается использовать какие-либо аккумуляторные батареи, не предназначенные для использования с данным оборудованием.
- p) Храните аккумуляторную батарею в местах, недоступных для детей.
- q) Следует сохранить оригинальную документацию на изделие для будущего использования.
- r) По возможности извлекайте аккумуляторную батарею из изделия, если она не используется.
- s) Утилизируйте аккумуляторную батарею должным образом.
- t) Не используйте с устройством элементы разного производства, емкости, размера или типа.
- u) Не извлекайте батарейный блок из оригинальной упаковки до начала использования.
- v) Осмотрите отметки «плюс» (+) и «минус» (-) на батарее и удостоверьтесь в правильном использовании.

## **Аккумуляторная машинка для подрезки живой изгороди**

**RU**

## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

	Для сокращения риска травмы пользователь должен прочитать руководство по эксплуатации прибора
	Предупреждение
	Наденьте защитные наушники
	Наденьте защитные очки
	Наденьте респиратор
	Не оставляйте под дождем или водой
	Не поджигать
	Не подвергать воздействию дождя или воды
 Li-Ion	Не выбрасывайте аккумуляторы. Возвратите использованные аккумуляторы на местный пункт сбора или утилизации.
	Удерживать руки на безопасном расстоянии
	Перед выполнением наладочных работ, обслуживания и ремонта выньте батарею.



Одевайте защитные перчатки



Отходы электротехнической продукции не следует утилизировать с бытовыми отходами. Они должны быть доставлены в местный центр утилизации для надлежащей переработки.

1. Вращающаяся задняя рукоятка
2. Индикатор питания
3. Батарейный блок*
4. Передняя рукоятка
5. Передний рычаг переключателя (универсальная функция переключателя)
6. Предохранительное устройство
7. Лезвие
8. Кожух для лезвия
9. Поворотный переключатель с фиксацией
10. Задний рычаг переключателя
11. Кнопка разблокировки батарейного блока (смотрите рис. F)

**Не все комплектующие, показанные или описанные, включены в стандартную поставку.**

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Тип **WG284E** **WG284E.9 (250-299 - обозначение машинного оборудования, представитель аккумуляторной машинки для подрезки живой изгороди)**

	WG284E	WG284E.9
Напряжение	40V $\equiv$ MAX (2x20V MAX)*	
Скорость холостого хода	2200 /мин	
Максимальная длина среза	60 см	
Зазор между лезвий	27 mm	
Емкость батарей	2.0 Ah (WA3551)	/
Тип батареи	Ионно-литиевая	/
Модель зарядного устройства	WA3883	/

Ток заряда	Вход: Переменный ток 100-240В ~ 50-60Гц, Выход 1: 20В $\equiv$ , , 2.0A ** Выход 2: 20В $\equiv$ , , 2.0A **	/
Время зарядки (примерно) Батарейный блок: 2.0 Ah (1pc) 2.0 Ah (2pcs)	0.5 часа 1 часа	/
Вес устройства	4.3 кг	3.5 кг

\*\*Напряжение, измеренное без нагрузки. Начальное напряжение батареи достигает максимум 20 вольт. Номинальное напряжение 18 вольт.  
Выход 1 и выход 2 зарядного устройства означают два порта с одинаковым выходным напряжением и током.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ШУМА

Звуковое давление	$L_{PA}$ = 77.2 dB(A)
	$K_{PA}= 3$ dB(A)
Акустическая мощность	$L_{WA}$ = 93.1 dB(A)
	$K_{WA}= 3$ dB(A)

**Наденьте защиту слуха.**



## ХАРАКТЕРИСТИКИ ВИБРАЦИИ

Суммарные значения вибрации, определенные согласно EN 60745:
Уровень вибрации: $a_h < 1.5 \text{ m/s}^2$
Погрешность K = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Заявленное общее значение вибрации может использоваться для сравнения инструментов между собой, а также для предварительной оценки воздействия.
<b>ВНИМАНИЕ:</b> вибрация, производимая при работе механизированного инструмента, может отличаться от заявленных значений в зависимости от способов использования устройства. Ниже перечислены некоторые условия, от которых зависит интенсивность вибрации:



**ВНИМАНИЕ:** вибрация, производимая при работе механизированного инструмента, может отличаться от заявленных значений в зависимости от способов использования устройства. Ниже перечислены некоторые условия, от которых зависит интенсивность вибрации:

**Аккумуляторная машинка для подрезки живой изгороди**

RU

Способ использования инструмента и свойства обрабатываемого материала.  
Состояние инструмента и уровень техобслуживания  
Тип используемых принадлежностей и их техническое состояние.  
Сила удержания рукояток и наличие противовибрационных средств.  
Используемые рабочие инструменты, соответствие применения инструментов их назначению.

**При неправильном обращении данное устройство может стать причиной синдрома дрожания рук**

**ВНИМАНИЕ:** для точной оценки воздействия вибрации во время эксплуатации необходимо также учитывать все этапы рабочего процесса, включая время, когда устройство выключено или включено, но бездействует. Эти перерывы значительно снижают общее влияние вибрации в ходе всего рабочего цикла.

Следующие рекомендации помогут снизить опасность воздействия вибрации при работе. ВСЕГДА пользуйтесь только острыми инструментами (резцами, сверлами, пилами и т.д.) Проводите техобслуживание в соответствии с указаниями, тщательно смазывайте устройство в соответствующих местах. Если устройство используется регулярно, приобретите противовибрационные средства. Избегайте применения устройства при температурах ниже 10°C. Распределите задачи так, чтобы работы, сопровождающиеся высоким уровнем вибрации, проводились через большие промежутки времени.

## КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

	<b>WG284E</b>	<b>WG284E.9</b>
Батарейный блок(WA3551)	2	/
Зарядное устройство(WA3883)	1	/
Кожух для лезвия		1
Предохранительное устройство		1

Мы рекомендуем вам приобрести аксессуары, перечисленные в приведенном выше списке, в том же магазине, где вам продали машину. Для получения дополнительной информации см. на упаковку.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Перед использованием оборудования, прочтите инструкции по эксплуатации.

### Применение по назначению

Оборудование предназначено для стрижки и подрезки живых изгородей и кустарников в бытовых целях.



**ОСТОРОЖНО: Не используйте оборудование не подсоединив защиту и переднюю ручку.**

## СБОРКА И РАБОТА

ДЕЙСТВИЕ	ФИГУРА
<b>Перед использованием Вашей аккумуляторной машинки для подрезки живой изгороди</b>	
Подсоединение защиты	Смотрите рис. А
Подсоединение передней ручки	
<b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> Ручка разработана таким образом, что ее невозможно подсоединить неправильно. Если ручка не устанавливается, пожалуйста, переверните ее.	Смотрите рис. В1, В2
Проверка уровня заряда батареи	
<b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> Рисунок С применяется только для батареи со световым индикатором заряда батареи.	Смотрите рис. С
Зарядка батарейного блока	
<b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Аккумуляторная батарея доставляется не заряженной</b></li><li><b>Каждая батарея должна быть полностью заряжена перед первым использованием.</b></li><li><b>• Всегда полностью заряжайте две батареи в одно и то же время. Больше информации можно получить в инструкции к зарядному устройству.</b></li></ul>	Смотрите рис. D

Установка и извлечение батарейного блока		Вращающаяся задняя рукоятка
<b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b>		<b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Оборудование будет работать только при условии установки двух батареи. Рекомендуется использовать одинаковые две батареи и заряжать две батареи одновременно.</b></li> <li><b>Когда вы используете две батареи с разной мощностью, оборудование будет работать только до наименьшего общего знаменателя.</b></li> </ul>	Смотрите рис. E	 <b>ОСТОРОЖНО!</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Всегда проверяйте, чтобы ручка была заблокирована в нужном положении перед началом работы.</b></li> <li><b>Всегда проверяйте, чтобы блокирующий переключатель был зафиксирован перед запуском машинки для стрижки живой изгороди.</b></li> <li><b>Не поворачивайте ручку когда машинка работает.</b></li> </ul>
<b>РАБОТА</b>		Смотрите рис. I1, I2
Индикатор питания Подробности смотрите в разделе СОСТОЯНИЕ БАТАРЕИ		
<b>ВАЖНО:</b> Когда горит только один световой индикатор, батарея практически разряжена, даже если машинка все еще может подстригать живую изгородь. Продолжая работать с батареей в разряженном состоянии, Вы уменьшаете срок службы и производительность батареи. Когда лампочки не горят, минимум одна батарея полностью не установлена или неисправна, пожалуйста, проверьте чтобы батареи были правильно установлены.	Смотрите рис. F	Верхняя зарубка
Снимите кожух лезвия	Смотрите рис. G	 <b>ОСТОРОЖНО!</b> Если какие-либо части отсутствуют, повреждены или сломаны, не используйте машинку для стрижки живой изгороди, пока все поврежденные части не будут заменены или отремонтированы. Невыполнение этого требования может привести к серьезным травмам. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ БЕЗ ПЕРЕДНЕЙ РУЧКИ И ЗАЩИТЫ.
Запуск и Остановка	Смотрите рис. H1, H2	Смотрите рис. J
		Боковой рез
		<b>ОСТОРОЖНО!</b> Завершите работу машинки перед тем, как поворачивать ручку.
		Смотрите рис. K1, K2
		Смазка режущего лезвия
		<b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> Важно использовать только рекомендуемое стандартное смазочное масло (WD-40), чтобы избежать повреждения лезвия.
		Смотрите рис. L
		Для хранения машинки для стрижки живой изгороди
		Смотрите рис. M

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ШПАЛЕРНЫХ НОЖНИЦ

Перед началом работы осмотрите область, предназначенную для среза, удалите объекты, которые могут быть отброшены или могут помешать работе режущих ножей. Перед включением шпалерных ножниц всегда держите их двумя руками ножом от себя.

При срезке новой растительности используйте широкие пролеты, чтобы стебли попадали прямо на

нож.

Перед началом срезки материала дождитесь, пока режущие ножи достигнут максимальной скорости. Всегда работайте вдали от людей и твердых предметов, таких как стены, большие камни, деревья, автомобили и т.д.

При застравании ножа немедленно остановите работу шпалерных ножниц. Отсоедините кабель питания шпалерных ножниц от розетки и удалите застрявшие обрезки из ножей.

При срезке колючей или имеющей шипы растительности надевайте перчатки.

Перемещайте шпалерные ножницы таким образом, чтобы ветки попадали прямо на лезвия режущих ножей.

Не пытайтесь срезать стебли, длина которых слишком велика.

### **ВЕРХНЯЯ СРЕЗКА**

При срезке используйте широкие пролеты).

Наилучшие результаты достигаются при небольшом наклоне режущих ножей.

### **БОКОВАЯ СРЕЗКА**

При обрезке боков живой изгороди начинайте снизу и двигайтесь вверх, огибая ножом верхнюю внутреннюю кромку изгороди. Использование такого способа позволяет обрабатывать большую часть изгороди, чем достигается более равномерный рост.

### **СОСТОЯНИЕ БАТАРЕИ(Смотрите рис. F)**

- Перед началом работы или после использования, нажмите кнопку рядом с индикатором питания на устройстве, чтобы проверить емкость батареи.
- Во время работы емкость батареи будет автоматически показана индикатором заряда батареи. Индикатор постоянно проверяет и отображает состояние батареи следующим образом.
- Для устройства с 2 батарейными блоками разной мощности, на индикаторе питания отображается состояние батареи с нижним из двух батарей показателем заряда.

Состояние лампочки-индикатора батареи	Состояние батареи
Горят пять зеленых(  )лампочек.	Две батареи полностью заряжены.
Две, три или четыре зеленых лампочки горят.	У двух батареи еще есть заряд. Чем больше лампочек горит, тем больше заряд батареи.
Только одна зеленая (  ) лампочка горит.	По меньшей мере одна батарея разряжена и должна быть заряжена.

Лампочки не горят. Только одна лампочка мигает два раза в цикл.	Минимум одна батарея не установлена полностью или повреждена. Минимум одна батарея чрезмерно разряжена (см. Состояние заряда батареи), пожалуйста, зарядите две батареи сразу перед повторным использованием или хранением..
Только одна лампочка мигает три раза в цикл.	Минимум одна батарея перегрелась, подождите, пока они остынут перед тем как снова начать работу.
Только одна лампочка мигает четыре раза в цикл.	Устройство перегружено. Уберите устройство об области, которую необходимо обрезать, и попробуйте еще раз.
Только одна лампочка мигает пять раз в цикл.	Активирован тормозной рычаг цепи. Потяните переднюю предохранительную накладку в сторону работника (положение ①), чтобы выключить цепной тормоз.

21

## **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**Перед выполнением наладочных работ, обслуживания и ремонта выньте батарею.** В инструменте отсутствуют детали, подлежащие обслуживанию пользователем. Никогда не используйте воду или химические чистящие средства для чистки электроинструмента. Протирайте его сухой тканью. Всегда храните электроинструмент в сухом месте. Содержите в чистоте вентиляционные отверстия двигателя. Очищайте от пыли все рабочие органы управления.

## **ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

 Отходы электротехнической продукции не следует утилизировать с бытовыми отходами. Они должны быть доставлены в местный центр утилизации для надлежащей переработки.

# ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Мы,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Заявляем, что продукция,  
Марки **WORX Шпалерные ножницы**  
Моделей **WG284E WG284E.9**  
**(250-299-обозначение инструмента,**  
**беспроводные Шпалерные ножницы)**  
Функции **Ограничивающие насадки и щетки.**

Соответствует положениям Директив,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/  
ЕС дополнением 2005/88/ЕС**

2000/14/ЕС дополнением 2005/88/ЕС:

- Процедура оценки соответствия **Приложению V**
- Измеренный уровень мощности шума **93.1 dB (A)**
- Заявленный максимальный уровень мощности шума **94 dB(A)**

И стандарта,  
**EN 60745-1, EN 60745-2-15, EN ISO 3744, EN  
55014-1, EN 55014-2**

Лицо с правом компилирования данного технического файла,

**Name Marcel Filz  
Address Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2019/01/14  
Allen Ding  
Заместитель главного инженера, Тестирование и  
Сертификация  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

**Аккумуляторная машинка для  
подрезки живой изгороди**

**RU**

Россия

7 (495) 136-83-96

Российская Федерация, 117342, г. Москва, ул. Бутлерова, д. 17, этаж 3 ком 67



Импортер: ООО «ПОЗИТЕК- ЕВРАЗИЯ»

Адрес: Российская Федерация, 117342, г. Москва, ул. Бутлерова, д. 17, этаж 3 ком 67

Страна производства: КНР

Изготовитель: Позитек Технолоджи (КНР) Ко. Лтд.

Адрес: Донгванг Роуд, 18, Сучжоу Индастриал Парк, Цзянсу, КНР

Срок службы изделия: 6 лет

Срок гарантии: 2 года

Дата производства изделия: указана на изделии

Телефон сервисной службы ООО «ПОЗИТЕК- ЕВРАЗИЯ»: 7 (495) 136-83-96

Электронная почта [service.ru@positecgroup.com](mailto:service.ru@positecgroup.com)

# ELEKTRITÖÖRIISTA ÜLDISED OHUTUSJUHISED



**Hoiatus: Lugege kõik ohutuseeskirjad läbi.** Ohutuseeskirjade läbi lugemata jätmine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või tõsisे vigastuse riski suurenemist.

## Säilitage ohutuseeskirjad tulevikkuks.

Kõikides allpool loetletud hoiatustes kasutatud möiste „elektritööriist“ tähendab vooluvõrgust toidet saavaaid (juhtmega) elektritööriisti või akul töötavaid (juhtmeta) tööristu.

### 1. TÖÖALA OHUTUS

**a) Hoidke tööala puhta ja hästi valgustatuna.** Täiskuhjatud ja pimedad kohad kutsuvad önnetsusi ligi.

**b) Ärge kasutage elektritööriistu plahvatusohtlikes öhkkondades, nagu näiteks tuleohtliku vedelike, gaaside või tolmuude läheades.** Elektritööriistad tekitatavad sädemeid, mis võivad tolmu või vingu käes sütida.

**c) Hoidke lapsed ja körvalseisjad elektritööriistaga töötades eemal.**

Tähelepanu körvaljeuhitmine võib põhjustada kontrolli kaotamise seadme üle.

### 2) Elektroohutus

**a) Elektriliste tööriistade pistikud peavad sobima pistikupesaga. Ärge kunagi muutke pistikuid mitte mingil viisil.** Ärge kasutage adapterpistikuid maandatud elektritööriistadega. Muutmata pistikud ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögi ohtu.

**b) Vältige kehalist kontakti maandatud pindadega, nagu näiteks torud, radiatorid, piilid ja külmkapid.** Elektrilöögi saamise oht on suurem, kui keha on maandatud.

**c) Ärge jätké elektritööriisti vihma kätte või märgadesse tingimustesse.** Elektritööriista sisenenud vesi suurendab elektrilöögi ohtu.

**d) Ärge kasutage juhet valedel eesmärkidel.** Ärge kunagi kandke, tirige ega tömmake elektritööriista juhtmest. Hoidke juhet eemal kuumusest, õlist, teravatest servadest ja liikuvatest osadest. Kahjustatud või sõlmes juhtmed suurendavad elektrilöögi ohtu.

**e) Elektritööriistaga väljas töötades kasutage alati pikendusjuhet, mis sobib vältitingimustele.** Vältitingimustele sobiva juhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

**f) Juhul kui elektriseadmega töötamine niiskees keskkonnas on vältimatu, kasutage töötamisel rikkevoolu kaitseeadet (RCD).** Rikkevoolu kaitseeadme kasutamine vähendab elektrilöögi saamise riski.

### 3) Isiklik ohutus

**a) Olge tähelepanelik, jälgige oma tegevust ja**

**kasutage elektritööriista kasutamisel kainet mõistust.** Ärge kasutage elektritööriista, kui olete väsinud või narkootikumide, alkoholi või rohitude möju all. Hetkeline tähelepanematus elektritööriisti kasutades võib põhjustada tõsiseid vigastusi.

**b) Kasutage ohutusvahendeid. Kasutage alati silmade kaitset.** Niisugused ohutusvahendid nagu tolmu mask, mittelibisevad jalanoôud, kõva peakate või kõrvade kaitse vähendavad öiget tingimustel kasutamisel vigastuste ohtu.

**c) Vältige tahtmatut seadme käivitamist.** Veenduge, et masina elektrivõruks lülitamisel/akuga ühendamisel, seadme töstmisel või selle kandmisel oleks lülit „off“ asendis. Seadme kandmine või transportimine viisil, et teie sõrm on käivitusnupu kohal, võib põhjustada önnetuse.

**d) Emaldage kõik reguleerimisvõtmes või mutrihvõtmes enne elektritööriista sisselülitamist.** Mutrihvõti või võti, mis on jäetud elektritööriista põrleva osa külge võib põhjustada vigastusi.

**e) Ärge küünitage liiga palju. Hoidke kogu aeg kindlat jälgalust ja tasakaalu.** Niimoodi on elektritööriista võimalik ottamatuses olukordades paremini kontrolli all hoida.

**f) Riitetuge õigesti. Ärge kandke lohvakaid riideid või ehteid.** Hoidke oma juuksed, riided ja kindad eemal liikuvatest osadest. Lohvakad riided, ehted või pikad juuksed võivad liikuvate osade vahel kinni jääda.

**g) Kui on olemas seadmed tolmu eraldamiseks ja kogumiseks, veenduge, et need on korralikult ühendatud ja, et neid kasutatakse õigesti.** Nende seadmete kasutamine võib vähendada tolmuga seotud ohte.

### 4) elektritööriista kasutamine ja hooldamine

**a) Ärge kurnake elektritööriista.** Kasutage õiget elektritööriista soovitud rakenduse jaoks. Õige elektritööriist teeb töö paremini ja ohutumalt ning planeeritud kiiruse.

**b) Ärge kasutage elektritööriista, kui seda ei saa lülitust sisse ja välja lülitada.** Igasugune elektritöörist, mida ei saa lülitü kaudu juhtida on ohtlik ja tuleb ära parandada.

**c) Ühendage pistik enne õegasugust reguleerimist, lisatarvikute vahetamist või hoiustamist vuooluliklast lahti.** Niisugused ennetavad ohutusmeetmed vähendavad elektritööriista otamatut käivitumist.

**d) Hoiustage elektritööriisti lastele kättesaamusat kohas ja ärge lubage elektritööriista mitte tundvatel või kasutusjuhendit mittelugenud isikatel elektritööriista kasutada.** Elektritööriistad on oskamatute kasutajate käes ohtlikud.

**e) Hooldage elektritööriisti.** Kontrollige liikumatute osade seadistust või sidusust, osade purunemist ja muid tingimusi, mis võivad elektritööriista tööd mõjutada. Kahjustuse ilmnemisel laske elektritööriist enne kasutamist ära parandada. Paljude

önnestuse põhjuseks on halvasti hooldatud elektritööriistad.

**f) Hoidke lõikeriistad teravate ja puhastena.**

Korralikult hooldatud lõikeriistad, mille lõikepinnad on teravad ei kiulu kergesti kinni ning on lihtsamini juhitavad.

**g) Kasutage elektrilist tööriista, lisaseadmeid, puuriterasid jne vastavalt seadme juhendile, arvestades samal ajal töötütingimusi ning töö iseloomu.** Elektritööriista kasutamine selleks mitte mõeldud eesmärgil võib põhjustada ohtliku olikorra.

**5) Akutoitel töötav seade: kasutamine ja hooldus**

**a) Laadige seadet ainult selleks ettenähtud laadijaga.** Akulaadija, mis on sobilik ühte tüüpi seadmele võbi muud tüüpi seadme puuhul põhjustada tulekahju riski suurenemist.

**b) Kasutage seadme puuhul ainult selleks ettenähtud akusid.** Selleks mitte ettenähtud akude kasutamine võib põhjustada vigastust või tulekahju.

**c) Kui te akut ei kasuta, hoidke see eemal metallsemetest nagu kirjaklambrid, mündid, naelad, mutrid ja teised väikesed metallsemed, mis võivad luua kahe terminali vahelise lühise.** Akuklemmidie liiga lächedal paiknemine võib põhjustada pöletusvigastusi või viia tulekahjuni.

**d) Väärtarvitamisel võib akust välja voolata vedelikku, hoiduge sellega kokkupuutest. Juhul kui vedelik siiski nahale satub, peske vigastatud kohta rohke veega. Vedeliku sattumisel silma, pöörduge arsti pool.** Akovedelik võib põhjustada naha ärritust või pöletusi.

**6) Hooldus**

**a) Viige oma elektritööriist teenindusse, kus on kvalifitseeritud parandaja, kes kasutab ainult originaalvaruosi.** See tagab elektritööriista turvalisuse püsivuse.

ajal võib kaabel peituda puhmaste vahel ning juhuslikult lõiketera ette jäädva.

4. Veenduge, et hekis ei ole kõrvalisi esemeid, nt traataeda.
5. Kasutage hekitrimmeriga töötades mölemat kätt. Ühe käe kasutamisel võib seadme üle kontrolli kaotada ja saada raske kehavigastuse.

## Akupaketi ohuhoiatused

- a) Ärge võtke akupaketti lahti, avage ega purustage elemente.
- b) Ärge akupaketti lühistage. Ärge hoidke akupakette karbis või sahlis segamini, nii et need võivad omavahel või muude elektrit juhtivate materjalidega lühistuda. Sel ajal kui akupakett ei ole kasutusel, hoidke seda eemal metallsemetest nagu kirjaklambrid, mündid, võtmned, naelad, kruvid ja muudest väikestest metallobjektidest, mis võivad akuklemme lühistada. Aku klemmidie lühistamine võib põhjustada pöletust või tulekahju.
- c) Ärge jätkae akupakette kuumade esemetega lahtise tule lähedusse. Ärge jätkae otseks pääkesevalguse kätte.
- d) Hoidke akusid lõökide eest.
- e) Kui aku lekir, ärgi laske akuvadelikul sattuda kokkupuutesse nahja siilmadega. Kui tekib kokkupuuude akuvadelikuga, peske kokkupuutekohta rohke veega ja pöörduge arsti poole.
- f) Kui akuelement võib akupaketi osad on alla neelatud, pöörduge kohe arsti poole.
- g) Hoidke akupaketti puhta ja kuivana.
- h) Kui akupaketi klemmid on mustunud, pühkige need puhta kuiva lapiga puhtaks.
- i) Akupakk tuleb enne kasutama hakkamist laadida. Juhinduge alati sellest juhendist ja kasutage nõuetekohased laadimisprotseduure.
- j) Ärge hoidke akupaketti laetuna kui seda ei kasutata.
- k) Pärast pikka hoiuperioodi võib olla vaja akupaketi mitu korda laadida ja tühjendada, et saavutada selle maksimaalne töövõime.
- l) Akupaketi on suurim võimsus kui seda kasutatakse toatemperatuuril ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).
- m) Akupaketi utiliseerimisel hoidke erineva elektrokeemilise süsteemiga akupakettide tüüpe üksseisest eraldi.
- n) Laadige akut ainult WORX poolt ette nähtud laadijaga. Ärge kasutage selle seadme laadimiseks mingit muud laadijat, kui komplektis olevat laadijat. Akule mittesobiva laadija kasutamine võib põhjustada tulekahju.
- o) Ärge kasutage ühtegi akupaketti, mis ei ole ette nähtud selle seadmega kasutamiseks.
- p) Hoidke akupaketti lastele kättesaamatus kohas.
- q) Hoidke toote originaaljuhid etasiseks juhindumiseks alles.
- r) Kui seadet ei kasutata, siis võtke aku seadmest välja.
- s) Utiliseerige nõuetekohaselt.
- t) suuruse või tüübiga.

## HEKITRIMMERI OHUTUSHOIATUSED

**1. Vältige kõigi kehaosade kokkupuudet trimmeri lõiketeraga. Ärge eemaldage ega hoidke lõigatavat materjali, kui lõiketerad liiguvad. Kinnijää nud materjali eemaldamisel veenduge, et lülit on väljas.** Hetkeline tähelepanematus hekitrimmeriga töötamisel võib põhjustada tõisisid kehalisi vigastusi.

**2. Kandke hekitrimmerit käepidemest ja ainult siis, kui lõiketera on seiskunud. Hekitrimmeri transportimisel või hoiustamisel paigaldage alati lõikeseadme kate.** Hekitrimmeri nõuetekohane käsitsimine minimeerib lõiketeradest lähtuvat vigastumise ohtu.

**3. Hoidke juhe eemal lõikamisalast.** Töötamise

- u) Ärge eemaldage akupakki originaalkindlist enne, kui seda kasutama hakkate.  
 v) Jäljige akupakil olevad pluss- (+) ja miinusmärke (-) ja veenduge, et kasutate akut õigesti.

## SÜMBOLID

	Vigastusohu vähendamiseks peab kasutaja lugema käsiraamatut.
	Hoiatus
	Kasutage kuulmiskaitset
	Kasutage kaitseprille
	Kasutage tolumumaski
	Ärge jätkte vihma kätte
	Ärge põletage.
	Vältige kokkupuudet vihma ja veega
 Li-Ion 	Ärge visake akusid ära, viige tühjad akud kohalikku kogumis- või ümbertöötlemiskoha.
	Ärge puudutage

	Enne seadme reguleerimist, hooldamist või remontist eemaldage seadmest aku.
	Kandke kaitsekindaid

### 1. Pöörlev tagumine käepide

### 2. Voolu märgutuli

### 3. AKU \*

### 4. ESIMENE KÄEPIDE

### 5. ESILÜLITI KANG (MITMEFUNKTSION-AALNE LÜLITI)

### 6. TURVAKAITSE

### 7. TERA

### 8. TERA KATE

### 9. Pöörlemise lukustuslülitி

### 10. Tagumine lülitikang

### 11. Akupaki vabastusnupp \* (Vt Joon. F)

\* Mitte kõik kirjeldatud ja joonistel kujutatud lisavarustuskomponendid ei kuulu standardvarustusse.

## TEHNILISED ANDMED

Tüüp **WG284E WG284E.9 (250-299- seadme tüübithis, mis tähistab Juhtmeta hekitrimmer)**

	WG284E	WG284E.9
Nimipinged	40V *** MAX(2x20V MAX.)*	
Nominaalkiirus	2200 /min	
Lõikamissügavus	60 cm	
Teravahe	27 mm	
Aku mahutavus	2.0 Ah (WA3551)	/
Aku tüüp	Liitium-loon	/

Laadja mudel	WA3883	/
Laadja näitajad	Sisend: AC 100-240V ~ 50-60Hz, Väljund 1: 20V ---, 2.0A ** Väljund 2: 20V ---, 2.0A **	/
Laadimisaeg (umbes) Aku: 2.0 Ah (1pc) 2.0 Ah (2pcs)	Ca 0.5 tundi. Ca 1 tundi.	/
Aku mahutavus	4.3 kg	3.5 kg

\*Ilma töökoormuseta mõõdetud pinge. Algne akupinge saavutab maksimaalselt 20 volti. Nimipinge on 18 volti.

\*\* Laadija väljundid 1 ja 2 tähendavad kaht sama pinge ja võimsusega laadimiskoha.

## MÜRA JA TEHNILISED AND-MED

Mõõdetud heliröhk	$L_{pA}$ : 77.2 dB(A)
	$K_{pA} = 3$ dB(A)
Mõõdetud müra võimsustase	$L_{WA}$ : 93.1 dB(A)

**Kasutage kuulmiskaitset.**



## INFORMATSIOON VI-BRATSIOONI KOHTA

Vibratsiooni koguväärtused (kolmesuunalise vektori summa), mis on määratud EN 60745 järgi:

Vibratsiooni emissiooniväärtus:  $a_h < 1.5 \text{ m/s}^2$

Määramatuse koefitsent K = 1.5m/s<sup>2</sup>

Deklareritud vibratsiooni koguväärtust võib kasutada tööriistade omavaheliseks võrdlemiseks ja ka vibratsionimöju eelnevaks hindamiseks.

**HOIATUS:** Vibratsiooni emissiooniväärtus elektriseadme tegeliku kasutamise ajal võib erineda märgitud väärtusest, sõltuvalt sellest, kuidas tööriista kasutatakse (vt näited allpool):

Kuidas tööriista kasutatakse ning millised on lõigatavad või pururavad materjalid.

Kui heas seisundis tööriist on ning kuidas seda

hooldatakse.

Kas kasutatakse õigeid lisatarvikuid ning veendutakse, et tööriist on terav ja heas seisundis. Kui tugevalt hoitakse käepidemest ning kas kasutatakse vibratsioonivälist liisatarvikuid. Kas tööriista kasutatakse sihtstarbelisel, järgides selle ehitust ning kasutusjuhiseid.

**Tööriist vöh põhjustada käivarre ja käe vibratsioonisündroomi, kui selle kasutamine pole õigesti korraldatud**



**HOIATUS:** Kui hinnatakse vibratsiooniga

kokkupuutumise taset tegelikes kasutustingimustes, tuleb arvestada ka kasutustüki koiki osi, näiteks aega, kui seade on välja lülitud ja kui see on käivitatud, kuid seda hetkel ei kasutata. See võib märkimisväärselt vähendada vibratsiooniga kokkupuutumist tööperioodi kestel.

Minimeerimaks vibratsiooniga kokkupuutumise riske: Kasutage ALATI teravaid peiteleid, puure ja terasid Hooldage tööriista vastavalt käesolevatele juhistele ning hoidke seda korralikult määrituna (kui see on valjak)

Kui tööriista kasutatakse regulaarselt, muretsge vibratsioonivälist liisatarvikud.

Planeerige oma töögraafik nii, et suurt vibratsiooni tekkitavat tööriista kasutatust hajutatult üle mitme päeva.

## TARVIKUD

	WG284E	WG284E.9
Aku (WA3551)	2	/
Laadja (WA3883)	1	/
Tera Kate	1	
Turvakaitsse	1	

Me soovitame osta kogu lisavarustuse samast poest nagu tööriistagi. Täpsema teabe saamiseks vaadake lisavarustuse pakendit. Ka poe personal võib aidata ja soovitada.

## KASUTUSJUHISED

 **MÄRKUS:** Enne tööriista kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit.

## ŅOUETEKOHANE KASUTAMINE

Hekikäärid on ette nähtud hekkide pügamiseks (lõikamiseks) ja pööriste piiramiseks kodu- ja hobiaias.



**HOIATUS! ÄRGE KASUTAGE TOODET PAIGALDAMATA KAITSE JA ESIMESE KÄPEPIDEMETA.**

# KOKKUPANEMINE JA KASUTAMINE

TOIMING	JOONIS	
<b>ENNE JUHTMETA HEKITRIMMERI KASUTAMIST</b>		Pöörlev tagumine käepide <b>NB:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Enne pöoramist vabastage lukustuslüliti.</li><li>• Peale käepideme soovitud asendisse pöoramist liigutage seda veidi, kuni kostab klöps.</li></ul>
Kaitse monteerimine	Vt Joonis. A	See Fig. I1, I2
Esikäepideme paigaldamine <b>NB:</b> Käepide on ehitatud nii, et seda ei saa valepidi kinnitada. Kui selgub, et käepidet ei saa kinnitada, pöörake see teistpäri	Vt Joonis. B1, B2	
Akupaki laetuse kontrollimine <b>NB:</b> Joon. C kääb ainult märgutulega akupakkide kohta.	Vt Joonis. C	
Aku laadimine <b>NB:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Akud tarnitakse mittelaetuna. Enne esmakordset kasutamist tuleb akud täielikult täis laadida.</li><li>• Laadige mölemad akud alati koos täiesti täis. Detailema kirjelduse leib laadija kasutusjuhendist.</li></ul>	Vt Joonis. D	<b>HOIATUS:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Enne kasutamist veenduge alati, et käepide on soovitud asendisse lukustatud.</li><li>• Enne trimmeri käivitamist veenduge alati, et lukustuslüliti on lukus.</li><li>• Trimmeri töötamise ajal ei tohi käepidet pöörata.</li></ul>
Aku eemaldamiseks või paigaldamiseks <b>NB:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• See seade töötab ainult siis, kui kaks akut on korraga paigaldatud. Soovitav on kasutada alati samu kaht akut ja neid ka korraga laadida.</li><li>• Kui kasutatakse kaht erineva võimsusega akut, töötab masin vaid madalamate näitajategaaku karakteristikute järgi</li></ul>	Vt Joonis. E	Pealt lõikamine <b>HOIATUS:</b> Kui mõni osa on puudu, vigastatud või murdunud, ärge kasutage hekitrimmerit enne, kui kõik katkised osad on asendatud või parandatud. Vastasel korral võite saada vigastusi. ÄRGE KASUTAGE TOODET PAIGALDAMATA KAITSE JA ESIMESE KÄEPIDEMETA.
<b>KASUTAMINE</b>		Külgdedelt lõikamine <b>HOIATUS:</b> Enne käepideme pöoramist seisake trimmer.
<b>Voolu märgutuli</b> Vt rohkem osas AKUSTAATUS		Lõiketara õlitamine <b>MÄRKUS:</b> Tera vigastamise välimiseks on oluline kasutada tehase poolt soovitatud standardset määrdēöli (WD-40).
<b>TÄHTIS:</b> Kui põleb ainult üks tuli, siis on aku liiga tühjaks laetud, kuigi trimmer võib sellele vaatamata töötada. Selliselt tööd jätkates võib aku võimsust ja eluiga vähendada. Kui mitte ükski tuli ei põle, on vähemalt üks akudest halvasti paigaldatud või vigane. Kontrollige, et akud on korralikult paigaldatud.	Vt Joonis. F	Hekitrimmeri ladustamiseks.
Emalda terakate	Vt Joonis. G	<b>KUIDAS HEKITRIMMERIT KASUTADA</b> Kontrollige lõigatavat ala enne igat kasutamist, eemaldage esemed, mis võivad lendu paiskuda või lõiketerade vahel kinni jäädva. Hoidke hekitrimmerit enne käivitamist alati mõlema käega ja suunaga endast eemale. Uute kasvude trimmimisel kasutage laiahaardelist funktsiooni, mille puhul varred suunatakse otse terasse. Laske lõiketeradel jõuda täiskiiruseni, enne kui materjali lõikama hakkate. Töötage alati liikudes inimestest ja kõvadest esemetest, nagu seinad, suured kivid, puud, sõidukid jne, eemal. Kui tera jäab kinni, seisake hekitrimmer koheselt. Enne, kui proovite lõiketeradele kinni jäänud prügi
Kävitamine ja seisikamine	Vt Joonis. H1, H2	

eemaldada, vabastage kaks lülitit hooba . Kasutage okkaliste taimede trimmimisel kindaid. Ärge üritage lõigata tüvesid, mis on lõiketerade jaoks liiga suured.

### PEALT LÖIKAMINE

Kasutage laiahaardelist liigutust. Lõiketerade väike kalle allapoole liikumise suunas annab parimat lõiketulemused.

### KÜLGEDELT LÖIKAMINE

Heki külgede trimmimiseks alustage altpoolt ja lõigake ülespoole, hekki üleval pool sisepoole kitsendades. Sellise kujuga on hekki rohkem näha ja tulemuseks on ühtlasem kasv.

### Akustaatus (vt joonis. F)

- Enne või peale kasutamist vajutage akupaki mahutavuse kontrollimiseks indikaatoritule körval olevat nuppu.
- Kasutamise ajal näitab akupinge indikaator lähetust automaatselt. Indikaator mõõdab ja näitab pidevalt akustaatus järgnevalt:
- Masinal, millel on kaks erineva võimsusega akut, näitab indikaator madalama aku seisundit.

Akupinge indikaatori näit	Aku seisukord
Põleb viis rohelist tuld (  )	Mõlemad akud on täislaetud.
Põlevad kaks, kolm või neli rohelist tuld.	Mõlemal akul on veel pinget. Mida rohkem tulesid põleb, seda rohkem voolu on.
Põleb vaid üks roheline tuli (  )	Vähemalt üks akudest on peaaegu tühi ja vajab laadimist.
Üks tuli ei põle.	Vähemalt üks akudest on halvasti paigaldatud või vigane.
Üks tuli vilgub kaks korda.	Vähemalt üks akudest on liigselt tühjenenud (vtaku laetuse kohta vastavast peatükist), palun laadige mõlemad akud samaaegselt täis või hoiustage need.
Ainult üks tuli vilgub kolm korda.	Vähemalt üks akudest on kuum, oodake enne töö jätkamist, kuni akud on jahtunud.
Ainult üks tuli vilgub neli korda.	Masin on ülekoormatud. Eemaldage tööriisti löikelast ja proovige uuesti.

## HOOLDAMINE

### Enne seadme reguleerimist, hooldamist või remontimist eemaldage seatmest aku.

Teie elektritööristas ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osasid. Ärge kasutage oma elektritööriista puhastamiseks vette ega keemilisi puhastusaineid. Pühkige kuiva lapiga. Ladustage oma elektritööriista alati kuivas kohas. Hoidke mootori ventilatsiooniavad puhtad. Hoidke kõik nupud tolmuvabana.

## KESKKONNAKAITSE



Elektriseadmete jäätmeid ei tohi eemaldada koos olmejäätmega. Võimalusel viige

 ümbertöötlemisele. Ümbertöötlemise kohta

urige kohalikult omavalitsuselt või jaemüüjalt.

# **NÕUETELE VASTAVUSE VALDUS**

Meie,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Avaldame, et toode,  
Kirjeldus **WORX Juhtmeta hekitrimmer**  
**Tüüp WG284E WG284E.9 (250-299-**  
**seadme tüübitähis, mis tähistab Juhtmeta**  
**hekitrimmer)**  
Funktsooni **Hekkide ja põõsaste pügamine**

Vastab järgmistele direktiividele,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU,**  
**2000/14/EC muudetud direktiiviga 2005/88/**  
**EC**

2000/14/EC muudetud direktiiviga 2005/88/EC:  
- Vastavuse hindamise protseduur nagu toodud

## **Annex V**

- Mõõdetud helitugevuse tase **93.1 dB (A)**  
- Kinnitatud garanteeritud helitugevuse tase **94 dB(A)**

Vastab standarditele,  
**EN 60745-1, EN 60745-2-15, EN ISO 3744,**  
**EN 55014-1, EN 55014-2**

**30**

Isik, kellel on volitused tehnilise faili koostamiseks,  
**Nimi                   Marcel Filz**  
**Address           Positec Germany GmbH**  
**Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2019/01/14  
Allen Ding  
Asetäitja Peainsener, Testimise ja sertifitseerimine  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# Norādījumi par darba drošību

## Vispārējie elektroierīces drošības brīdinājumi

**⚠️ UZMANĪBU!** Izlasiet visus drošības brīdinājumus un visus norādījumus.

Brīdinājumu un norādījumu neievērošana var izraisīt elektīras triecienu, aizdegšanos un/vai nopietnu ievainojumu.

### Saglabājiet visus brīdinājumus un norādījumus vēlākai lietošanai.

Termins "elektroierīce" visos tālākajos brīdinājumos attiecas uz Jūsu no tīkla (ar auklu) darbināmo elektroierīci vai ar akumulatoru (bez auklas) darbināmu elektroierīci.

### 1) DROŠĪBA DARBA VIETĀ

- Uzturiet darba vietu tīru un labi apgaismotu.** Piebīvētas un tumšas darba vietas veicina negādījumus.
- Nestrādājiet ar elektroierīcēm sprādzienbistamā atmosfērā, piemēram,** Elektroierīces rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai tvaikus.
- Strādājot ar elektroierīci, neļaujiet tuvumā atrasties bērniem un skatītājiem.** Novēršot uzmanību, Jūs varat zaudēt kontroli.

### 2) Elektrodrošība

- Elektroierīces spraudnīm ir jāatbilst ligzdati.** Nekādā nekādā veidā nepārveidojiet spraudni. Elektroierīcēm ar sazemējumu nelietojet pārejas spraudlus. Neizmānīti spraudni un saskaitotas ligzdas samazina strāvas triecienu risku.
- Izvairieties no ķermeņa saskares ar iezemētām vai kontaktā ar zemi esošām virsmām, piemēram, ūdensvada caurulēm, radiatoriem, pavadiem un ledusskapīiem.** Ja Jūsu ķermenis ir saskarē ar iezemējumu vai zemi, pieaug elektīriskā triecienu risks.
- Nepakļaujiet elektroierīces lietum un mitrumam.** Elektroierīcē iekļuvīs ūdens palielina elektīriskā triecienu risku.
- Izvairieties no tikla auklas nepareizas ekspluatācijas.** Nekad neizmantojet tikla auklu, lai elektroierīci nestu, vilktu vai izraudtu no ligzdas spraudni. Sargiet tikla auklu no karstuma, eļļas, asiem priekšmetiem vai kustīgām daļām. Bojātas vai samudžinātas tikla auklas palielina elektīriskā triecienu risku.
- Strādājot ar elektroierīcēm ārpus telpām, izmantojet pagarinātāju, kas piemērots lietošanai ārpus telpām.** Izmantošanai ārpus telpām piemērots tikla auklas lietošana samazina strāvas triecienu risku.
- Ja nav iespējams izvairīties no elektroierīces lietošanas drēgnā**

vietā, lietojiet ar diferenciālās strāvas drošinātāju (RCD) aizsargātu strāvas avotu. RCD lietošana samazina elektriskās strāvas triecienu risku.

### 3) Personīgā drošība

- Strādājot ar elektroierīcēm, esiet modri, pievērsiet uzmanību darbam un lietojiet veselo saprātu.** Nestrādājiet ar elektroierīci, ja esat noguris vai atrodaties narkotiku, alkoholu vai zāju ietekmē. Neuzmanības brīdis, strādājot ar elektroierīci, var beigties ar nopietnu personīgu ievainojumu.
- Aizsargierīcu lietošana. Vienmēr lietojiet acu aizsargu.** Aizsargierīces, piemēram, putekļu maska, neslidoši aizsargapavi, aizsargķivere vai dzirdes aizsargi, kas lietojoti atbilstošas apstākjos, samazina personīgo ievainojumus.
- Izvairieties no nejaūšas elektroierīces ieslēgšanas.** Pārliecīnieties, vai slēdzis ir izslēgtā stāvoklī, pirms pieslēgšanas strāvas avotam un/vai akumulatoram, elektroierīces pacelšanai vai pārnešanai. Elektroierīču pārmēsāšana, turot pirkstu uz slēža, vai elektroierīču pievienošana tīklam ar ieslēgtu slēdzi veicina nelaimes gadījumus.
- Pirms elektroierīces ieslēgšanas aizvāciet regulēšanas rikus un uzgriežu atslēgas.** Uzgriežu atslēga vai riks, kas atslās pie elektroierīces rotējošas daļas, var izraisīt personīgu ievainojumu.
- Necentieties ar elektroierīci pieklūt grūti sasniedzamām vietām.** Visu laiku stāviet stabilī un līdzsvārā. Tas ļauj labāk vadīt elektroierīci neparedzētos gadījumos.
- Valkājiet piemērotu apģēbru.** Nevalkājiet valīgu apģēbru un nenēsājiet rotas. Sargiet matus, apģērbu un cimdus no kustīgām daļām. Valīgs apģērbs, rotas vai gari mati var iekerties kustīgās daļās.
- Ja ir paredzēta iespēja pievienot putekļu nosūcēju un savācēju, nodrošiniet to pieslēgšanu un pareizu izmantošanu.** Šo ierīču lietošana var samazināt ar putekļiem saistītās briesmas.

### 4) ELEKTROIERĪČU LIETOŠANA UN APKOPE

- Strādājot ar elektroierīci, nepārslagojiet to.** Iamantojiet Jūsu nolūkam piemērotu elektroierīci. Pareizi izvēlēta elektroierīce veiks darbu labāk un drošāk ar tai paredzēto ātrumu.
- Nelietojet elektroierīci, ja to never iedarbināt un apturēt ar slēdzi.** Elektroierīce, ko never vadīt ar slēdzi, ir bīstama un tā ir jāsalabo.
- Atvienojet spraudni no strāvas avota un/ vai akumulatoru no elektroierīces, pirms veicat regulēšanu, piederumu nomaiņu vai elektroierīces novietošanas glabāšanai.** Šādi profilaktiski drošības pasākumi samazina ierīces nejaūšas ieslēgšanas risku.
- Neizmantotas elektroierīces glabājiet bērniem nepieejamā vietā.** Neļaujiet lietot elektroierīci cilvēkiem, kas nepazist elektroierīci vai

nav iepazinušies ar šiem norādījumiem. Neapmācītu lietotāju rokās elektroierīces ir bīstamas.

- e) **Uzturiet elektroierīces darba kārtībā.**  
Pārbaudiet, vai daļas nav novirzijušās vai atslābinājušās, salūzušas, kā arī citus apstākļus, kas var ieteikmēt elektroierīces darbošanos. Ja elektroierīce ir bojata, tā pirms lietošanas jāsaremontē. Sliktā darba kārtībā esošas elektroierīces izraisa daudzus nelaimes gadījumus.
- f) **Turiel griezērijuk asus un tīrus.** Labi uzturēti griezējīki ar asām griezošām malām mazāk iestrēgst un ir vieglāk vadāmi.
- g) **Lietojet šo elektroierīci, piederumus, darba rīkus u.c. saskaņā ar šiem norādījumiem, nemot vērā darba apstākļus un veicamu darbu.** Elektroierīces izmantošana neparedzētiem darbiem var radīt bīstamu situāciju.
- 5) **Elektroierīču ar akumulatoru lietošana un apkope**
- a) **Uzlādējet tikai ar ražotāja norādito uzlādes ierīci.** Uzlādes ierīce, kas ir piemērota vienam akumulatoram, var radīt aizdegšanās risku, ja to lieto citam akumulatoram.
- b) **Lietojet elektroierīces tikai ar tām speciāli paredzētiem akumulatoriem.** Citu akumulatoru lietošana var radīt ievainojuma vai aizdegšanās risku.
- c) **Kad akumulatoru nelieto, turiet to tālāk no ciemīm metāla objektiem, piemēram, papīra saspraudēm, monētām, naglām, skrūvēm vai ciemīm sīkiem metāla objektiem, kas var savienot abas spailes.** Akumulatora spalju issavienojums var izraisīt apdegumus vai aizdegšanos.
- d) **Nepareiza akumulatora lietošana var izsaukt šķidruma izšķāšanos no akumulatora, izvairieties no kontakta ar šo šķidrumu. Ja notiek nejaušs kontakt, noskalojet ar ūdeni. Ja šķidrums iekļūst acīs, papildus skalošanai vērsieties pie ārsta.** No akumulatora izšķātais šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumu.
- 6) **Serviss**
- a) **Nododiet Jūsu elektroierīci remontēt kvalificētam speciālistam, kas izmanto tikai oriģinālas rezerves daļas.** Tā Jūs panāksiet elektroierīces drošības uzturēšanu.

## DZĪVŽOGU ŠĶERU DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

1. **Turiel visas kērmeņa daļa atstatu no griezēja asmens. Neanovāciet nogriezt materiālu un nepiešķiriet griezamo materiālu ar roku, kad griezēja asmens ir kustībā. Pārliecinieties, vai slēdzis ir izslēgtā stāvoklī, pirms novācat iesprūdušo**

materiālu. Neuzmanības brīdis, strādājot ar dzīvžoga griezēju, var beigties ar nopietnu personīgu traumu.

2. **Pārnēsājiet dzīvžoga griezēju aiz roktura, kad asmens kustība ir beigusies.** Pārvadājot vai uzglabājot dzīvžoga griezēju, vienmēr uzlieciet asmens pārvalku. Pareiza apiešanās ar dzīvžoga griezēju samazinās personīgas traumas risku no griezēja asmens.
3. **Turiel kabeli tālāk no griešanas vietas. Darba laikā kabeli var noslēpt krūmi un nejauši pārgriezt ar asmeni.**
4. **Pārbaudiet dzīvžogu, vai nav kādi svešķermenji, piemēram, stieplu žogi.**
5. **Strādājot ar dzīvžogu šķērēm, turiet tās ar abām rokām. Darbojoties ar vienu roku, var zaudēt kontoli un izraisīt nopietnas traumas.**

## DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI ATTIECĪBĀ UZ AKUMULATORU BLOKU

- a) **Neizjauciet, neatveriet vai nespālēsiet šūnas vai akumulatoru bloku.**
- b) **Neradiet akumulatora bloka issavienojumu.** Neglabājiet akumulatorus nekārtīgi kastē vai atvilktnē, kur tiem vienam ar otru var rasties issavienojums vai issavienojums ar strāvu vadošiem materiāliem. Ja akumulators netiek lietots, uzglabājiet to attālu no ciemīm metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspraudām, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm vai ciemīm maziem metāla priekšmetiem, kas var ieziēdot savienojumu no vienas spailes uz otru. Akumulatora spalju issavienojums var izraisīt apdegumus vai ugunsneilārīmu.
- c) **Neapkļaujiet akumulatoru bloku karstuma vai liesmas iedarbībai. Izvairieties uzglabāt tiešos saules staros.**
- d) **Neapkļaujiet akumulatoru bloku mehāniskā trieciena iedarbībai.**
- e) **Ja akumulatoram ir sūce, nepieļaujiet šķidruma nonākšanu saskarē ar ādu vai acīm. Ja ir notikusi saskare, skalojet cietušo vietu ar lielu daudzumu ūdens un meklējiet medicīnisko palīdzību.**
- f) **Nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību, ja šūna vai akumulatoru bloks ir norīts.**
- g) **Akumulatoru bloks ir jāzuktur tīrs un sauss.**
- h) **Notiriet akumulatoru bloku spailes ar tīru un sausu drāniņu, ja tās kļūst netiras.**
- i) **Akumulatoru bloku pirms lietošanas nepieciešams uzlādēt. Vienmēr skatiet šo instrukciju un lietojet pareizu uzlādes procedūru.**
- j) **Neatstājiet akumulatoru uzlādējoties, kad to nelietojat.**
- k) **Pēc ilgākas uzglabāšanas var būt nepieciešams uzlādēt un izlādēt**

**akumulatoru vairākas reizes, lai iegūtu maksimālo veikspēju.**

- I)** Akumulatora labāko veikspēju var panākt, kad tas darbojas normālā istabas temperatūrā ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).
- m)** Likvidējot akumulatoru blokus, nodaliet akumulatoru blokus ar dažādām elektroķīmiskām sistēmām atsevišķi vienu no otra.
- n)** Uzlādējiet tikai ar lādētāju, ko norādījis **WORX**. Neizmantojet nekādu citu lādētāju, izņemot to, kas specifiski norādīts lietošanai ar iekārtu. Lādētājs, kas ir piemērots viena veida akumulatoru blokam, var radīt ugunsgrēka risku, lietojot to ar citu akumulatoru bloku.
- o) Neizmantojet nekādu citu akumulatoru bloku, kas nav izveidots lietošanai ar iekārtu.**
- p) Akumulatoru bloks ir jāuzglabā bērniem neaizsniedzamā vietā.**
- q) Saglabājiet oriģinālo izstrādājuma literatūru turpmākai atsaucei.**
- r) Noņemiet akumulatoru no iekārtas, kad to nelietojat.**
- s) Likvidējiet pareizi.**
- t) Nejauciet ierīcē dažādas ražošanas, ietilpības, izmēra vai tipa baterijas.**
- u) Neizņemiet akumulatoru no oriģinālā iepakojuma, kamēr tas nav nepieciešams.**
- v) Levērojiet pogas (+) un mīnusa (-) atzimes uz akumulatora, lai nodrošinātu pareizu lietošanu.**

	Nepakļaujiet lietus iedarbībai
	Nededziniet
	Nepakļaujiet lietum vai ūdenim
	
Li-Ion	Neizmetiet nolieotatos akumulatorus. Nododiet nolieotos akumulatorus vietējā savākšanas punktā vai otreizējās pārstrādes vietā.
	
	Turiet rokas nost
	Izņemiet akumulatoru no darbarīka, pirms veicat jebkādu pielāgošanu, servisu vai apkopi.
	Valkājiet aizsargcimdus
	Elektropreču atrkritumus nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atrkritumiem. Nododiet nolieotās ierīces speciālajās savākšanas vietas. Par otreizējās pārstrādes savākšanas vietām konsultējieties ar vietējām iestādēm vai pārdevēju.

## SIMBOLI

	Lai samazinātu traumas risku, lietotājam ir jāizlasa rokasgrāmata
	Uzmanību
	Lietojiet ausu aizsargus
	Lietojiet aizsargbrilles
	Lietojiet putekļu masku

- Rotējošs aizmugurējais rokturis**
- Barošanas indikators**
- Akumulators\***
- Priekšējais rokturis**
- Priekšējā slēdža svira (visas darbības slēdža funkcija)**
- Drošības apsardze**
- Asmeņi**
- Asmens apvalks**
- Bloķēšanas slēdzis rotēšanai**
- Aizmugurējā slēdža svira**
- Akumulatora atbrīvošanas poga\* (Sk. attēlu. F)**

\* Ne visi attēli vai pielikumu apraksti ir iekļauti standarta komplektācijā.

## TEHNISKIE DATI

Veids WG284E WG284E.9 (250-299 - mašīnu apzīmējums, kas pārstāv bezvadu dzīvžogu šķēres)

	WG284E	WG284E.9
Spriegums	40V ■■■ MAX (2x20V MAX)*	
Bez slodzes ātrums	2200 /min	
Maks. griešanas garums	60 cm	
Asmens plaisa	27 mm	
Akumulatora ietilpība	2,0 Ah (WA3551)	/
Akumulatora tips	Litija jonu	/
Lādētāja modelis	WA3883	/
Lādētāja vērtējums	ievade: AC 100-240V ~ 50-60Hz, Izeja 1: 20V ■■■, 2.0A ** Izeja 2: 20V ■■■, 2.0A **	/
Uzlādes laiks (apm.)		
Akumulators: 2,0 Ah (1pc) 2,0 Ah (2pcs)	0,5 stundas 1 stundas	/
Mašīnas svars	4,3 kg	3,5 kg

\* Sprieguma mērišanai nav nepieciešama darba slodze. Sākotnējais akumulatora spriegums var būt līdz 20 voltiem. Nominālais spriegums ir 18 volti.

\*\* Lādētāja 1. izeja un 2. izeja norāda, ka abiem portiem ir vienāds izējas spriegums un strāva.

## INFORMĀCIJA PAR TROKSNI

Vidējais svērtais skaņas spiediens  $L_{pA} = 77.2 \text{ dB(A)}$

$K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$

Vidējā svētā skaņas jauda  $L_{WA} = 93.1 \text{ dB(A)}$

$K_{WA} = 3 \text{ dB(A)}$

Lietojiet ausu aizsargus.



## INFORMĀCIJA PAR VIBRĀCIJU

Kopējā vibrācijas vērtība (triax vektoru summa) noteiktā saskarjā ar EN 60745:

Vibrācijas emisijas vērtība:  $a_h < 1.5 \text{ m/s}^2$

Nenoteiktība  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Norādītā vibrācijas kopējā vērtība to var izmantot viena rīka salīdzināšanai ar citu, un var arī izmantot sākotnējās pakļaušanas iedarbībai novērtēšanai.



**Uzmanību:** Vibrācijas emisijas vērtība elektriskās ierices lietošanas laikā var atšķirties no uzrādītās vērtības atkarībā no tā, kā ierice tiek izmantota, nemot vērā šādus piemērus un citus ierices izmantošanas veidus:

kā tiek lietota ierice un slīpēti vai urbti materiāli;  
ierice ir labā stāvoklī un tiek labi uzturēta;  
iericei tiek izmantots atbilstošs piederums pārliecinoties, ka tas ir ass un labā stāvoklī;  
satvēriena blīvums pie rokturiem un antivibrācijas piederumu izmantošana;  
vai ierice tiek lietota atbilstoši tās modelim un šai instrukcijai.

**Šī ierice var izraisīt plaukstas-rokas vibrācijas sindromu, ja tā netiek atbilstoši lietota.**



**Uzmanību:** Pareiza lietošana nozīmē arī to, ka pakļaušanas līmenis reālajos lietošanas apstākļos jāizvērtē visā ierices darbināšanas cikla laikā, piemēram, laikā, kad ierice ir izslēgta, un, laikā, kad tā strādā tukšgaitā un neveic uzdevumu. Tas visā lietošanas laikā var ievērojami samazināt pakļaušanas līmeni.

Ieteikumi vibrācijas riska pakļautības samazināšanai.  
VIENMĒR izmantojet asus griežus, urbjuš un asmeņus.  
Uzturiet šo ierīci, ievērojot instrukciju, un eljotiet to (kad  
nepieciešams).

Ja ierīci jāizmanto regulāri, tad iegādājieties antivibrācijas  
piederumus.

Neizmantojet ierīces 10 °C vai mazāk grādu temperatūrā.  
Ieplānojiet savus darbus tā, lai augstas vibrācijas ierīces  
tiktu izmantotas sadaļīti vairāku dienu garumā.

## PIEDERUMI

	WG284E	WG284E.9
Akumulators (WA3551)	2	/
Lādētājs (WA3883)	1	/
Asmens apvalks		1
Drošības apsardze		1

Visus paīgpiederumus ieteicams iegādāties veikalā, kurā  
pirkāt ierīci. Plašāku informāciju skatiet uz piederumu  
iepakojuma. Arī pārdevēji var sniegt palīdzību vai  
padomu.

## EKSPLUATĀCIJAS IN- STRUKCIJAS



**PIEZĪME:** Pirms rīka lietošanas uzmanīgi izlasiet  
instrukcijas.

### Paredzētais lietojums

Ierīci izmanto dzīvžogu un krūmu griešanai un apdarei  
mājās.



**UZMANĪBU: NEIZMANTOJIET ŠO  
PRODUKTU BEZ VAIROGA UN  
PRIEKŠĒJĀS ROKTURA.**

## MONTĀŽA & DARBĪBA

RĪCĪBA	ATTĒLS
<b>PIRMS LIETOŠANAS PĀRVADĀJUMU APGRIEŠANAS MAŠĪNA</b>	
Montāžas drošības aizsargs	Sk.A attēlu
Rīkojieties pirms montāžas <b>PIEZĪME:</b> Rokturis ir paredzēts, lai novērstu virziena kļūdas. Ja jūs to atrādīsiet, lūdzu, ieslēdziet to.	Sk. B1, B2 attēlu
Pārbaudiet akumulatora uzlādes stāvokli Piezīme: Sk.C tikai akumulatoru ar akumulatora indikatoru.	Sk. C attēlu
Akumulatora uzlāde <b>PIEZĪME:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Akumulators nav dzīvs. Pirms pirmās lietošanas katram akumulatoram jābūt pilnībā uzlādētam.</li><li>• Vienmēr pilnībā uzlādējiet abas baterijas. Plašāku informāciju var atrast lādētāja rokasgrāmatā.</li></ul>	Sk. D attēlu
Uzstādiet un izņemiet akumulatoru <b>PIEZĪME:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Šī ierīce darbojas tikai tad, ja ir uzstādītas 2 baterijas. Ieteicams izmantot tās pašas divas baterijas un vienlaikus uzlādēt abas baterijas.</b></li><li>• <b>Ja izmantojat divas dažadas jaudas baterijas, iekārtā darbosies tikai zemākā kopsaucēja.</b></li></ul>	Sk.E attēlu
<b>Darbība</b>	

Barošanas indikators  
Sīkāku informāciju skatiet sadaļā  
BATERIJAS STATUSS

Lai saglabātu dzīvžogu šķēres

Sk.M attēlu

**SVARIGS:**  
**Ja ir ieslēgta tikai viena gaisma, akumulators izlādējas pat tad, ja trimmeris joprojām spēj nodrošināt dzīvžogu apgriešanu. Turpinot trimmera darbību ar akumulatoru šajā izlādētajā stāvoklī, var samazināt akumulatora kalpošanas laiku un veikts pēju.**

**Ja gaismas nav ieslēgtas, vismaz viena no baterijām nav pilnībā uzstādīta vai akumulators var būt bojāts. Lūdzu, pārbaudiet, vai akumulators ir pilnībā novietots.**

Sk. F attēlu

Noņemiet asmēnu apvalku

Sk. G attēlu

Sākt un pārtraukt

Sk. H1, H2 attēlu

Rotējošs aizmugurējais rokturis

**PIEZĪME:**

- Pirms pagriešanas atbloķējet slēženes slēdzi.
- Kad rokturis ir pagriezts vēlamajā pozīcijā, nedaudz noregulējiet to, līdz atskan klikšķis.

Sk. I1, I2 attēlu



**Uzmanību:**

- Pirms lietošanas pārliecinieties, vai darbība ir bloķēta vēlamajā pozīcijā.**
- Pārliecinieties, vai bloķēšanas slēdzis ir aizslēgts pirms dzīvžogu šķēres iedarbināšanas.**
- Neizgrieziet rokturi, kad izmantojat apgriešanas mašīna.**

Augšējā griešana

**!** **Uzmanību:** Neizmantojiet apgriešanas mašīnu, ja trūkst detaļu, tās ir bojātas vai bojātas. Ja to neizdodas, var rasties nopietni miesas bojājumi. NEIZMANTOJET BEZ PRIEKŠĒJĀ ROKASGRĀMATA UN DROŠIBAS APTURĒŠANU

Sk. J attēlu

Sānu griezums

**Uzmanību:** Pirms roktura pagriešanas pārtrauciet apgriešanas mašīna darbību.

Smērvielas griešanas asmens

**PIEZĪME:** Ir svarīgi izmantot tikai ieteicamo standarta smērvielu (WD-40), lai izvairītos no asmena bojājumiem.

Sk. K1, K2 attēlu

Sk. L attēlu

## DZĪVŽOGU GRIEZĒJA LIETOŠANA

Pirms katra darba apskatiet apgriežamo vietu, aizvāciet priekšmetus, kurus var izsviest vai ieraut griezēja nos. Pirms ieslēgšanas vienmēr turiet dzīvžogu griezēju ar abām rokām un no sevis prom vērstu nazi. Apgriezot jaunos dzīnumus, grieziet ar plašu slidošu kustību, lai stublājī tieši saskartos ar nazi. Ļaujiet griezēja nosīnielātīmu, pirms tuvināt tos griezamajam materiālam. Vienmēr strādājiet nost no cilvēkiem un cietiem priekšmetiem, piemēram, sienām, lieliem akmeriņiem, kokiem, automobiļiem u.c. Apgriezot dzelzopainus vai durstīgus augus, strādājiet cimdus. Pirms sākat tirīt griezēja nosīnielātīmu, ievadīt materiālu, atbrīvojiet abus slēžus.

Pārvietojiet dzīvžogu griezēju tā, lai zari nonāktu tieši pret nažu griezējvīsmām.

Negrieziet stublājus, kas ir pārāk lieli, lai tos varētu ievadīt griezēja nosīnielātīmu.

### AUGŠPUSES APGRIEŠANA

Lietojet slidošu kustību. Vīslabāko rezultātu dod nelielā griezēja nosīnielātīmu sašveršana kustības virzienā.

### SĀNU APGRIEŠANA

Apgriezot dzīvžoga sānus, sāciet no apakšas un grieziet virzienā uz augšu, sašaurinot dzīvžogu virzienā uz augšu. Šāda forma atklās lielāku dzīvžoga virsmu, uzlabojot tā augšanu.

### BATERIJAS STATUSS

- Pēc ieslēgšanas vai lietošanas nospiediet pogu, kas atrodas blakus ieķartas strāvas indikatoram, lai pārbaudītu akumulatora ietilpību.
- Darbības laikā akumulatora ietilpību automātiski norāda akumulatora uzlādes līmeņa indikators. Indikators turpina uztvert un parāda akumulatora stāvokli šādi.
- Mašīnām ar diviem dažādiem barošanas blokiem barošanas indikators izmantis zemāko no abām baterijām, lai norādītu akumulatora stāvokli.

Akumulatora indikatora statuss	Akumulatora stāvoklis
Tiek izgaismotas piecas zaļas gaismas (  )	Abas baterijas ir augstas uzlādes stāvoklī.
Ieslēdzas divas, trīs vai četras zaļas gaismas.	Abu bateriju atlikušā akumulatora jauda. Jo vairāk gaismas, jo lielāka ir akumulatora ietilpība.
Ieslēdzas tikai viena zaļa gaisma (  )	Vismaz viens akumulators ir gandrīz izsmelts, un tas ir jāuzlādē.

Nav gaismas spīd.	Vismaz viens akumulators nav pilnībā uzstādīts vai akumulators var būt bojāts.
Tikai viena gaisma mirgo divas reizes ciklā.	Vismaz viens akumulators ir pārāk izlādējies (lūdzu, skatiet akumulatora uzlādes stāvokli), lūdzu, uzlādējiet divas baterijas tieši pirms atkārtotas izmantošanas vai uzglabāšanas.
Tikai viena gaisma mirgo trīs reizes ciklā.	Vismaz viena no baterijām ir joti karsta, lūdzu, uzgaidiet, līdz tās atdzīst un pēc tam restartēsies.
Tikai viena gaisma mirgo četri reizes ciklā.	Mašīna ir pārslogota. Nopemiet instrumentu no griešanas zonas un mēģiniet vēlreiz.

## Atbilstības Deklarācija

Mēs,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Pazinojam, ka prece:  
Apraksts **WORX Bezvadu dzīvžogu trimmeris**  
Tips **WG284E WG284E.9 (250-299- mašīnas apzīmējumā norāda uz Bezvadu dzīvžogu trimmeris)**

Funkcijas **Dzīvžogu un krūmu apgrīešana**

Atbilst šādām direktīvām,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU,**  
**2000/14/EC kas grozīta ar 2005/88/EC**

2000/14/EC kas grozīta ar 2005/88/EC:

- Atbilstības novērtēšanas procedūra atbilstoši **Pielikumam V**
- Izmērītais skaņas stiprums **93.1 dB (A)**
- Deklarētais garantētais skaņas stiprums **94 dB(A)**

Atbilst šādiem normatīviem,

**EN 60745-1, EN 60745-2-15, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

Persona, kas pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju,  
**Nosaukums** **Marcel Filz**  
**Adrese** **Positec Germany GmbH**  
**Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**

2019/01/14

Allen Ding

DeputAts Galvenais Inženieris, Testēšana un Sertifikācija  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## TEHNISKĀ APKOPĒ

**Izņemiet akumulatoru no darbarīka, pirms veicat jebkādu pielāgošanu, servisu vai apkopi.**

Elektroierīcē nav detalju, kuru apkope būtu jāveic lietotājam. Nekad netīriet ierīci ar ūdeni vai ķīmiskiem tīrišanas līdzekļiem. Tīriet ierīci ar sausū lūpatiņu. Vienmēr glabājiet elektroierīci sausā vietā. Sekojiet, lai motora atveres ir tīras. Visiņi ierīces vadības elementi jābūt tīriem no putekļiem.

## VIDES AIZSARDZĪBA



Elektropreču atkritumus nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet nolietotās ierīces speciālajās savākšanas vietās. Par otreižējās pārstrādes savākšanas vietām konsultējieties ar vietējām iestādēm vai pārdevēju.

# Saugos instrukcija

## Bendrieji elektrinio įrankio saugos įspėjimai



**Ispėjimas: perskaitykite visus saugos įspėjimus ir instrukcijas.** Nepaisant įspėjimų ir nesilaikant instrukcijų, galima nukentėti nuo elektros smūgio, gaisro ir (arba) rūmtai susižeisti.

### Saugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad ateityje vėl galėtumėte paskaityti.

Terminas „elektrinis įrankis“ visuose toliau nurodytuose įspėjimuose reiškia iš elektros šaltinio (prijungiant laidu) ar akumuliatoriaus (be belaido) maitinamą elektrinį prietaisą.

#### 1) DARBO ZONA

- Darbo zona turi būti švari ir gerai apšiesta. Netvarkingose ir tamsose vietose gali nutikti nelaimingi atsikitimai.
- Elektriniui įrankiu nedirbkite sprogiuje aplinkoje, pvz., Elektriniai įrankiai kibirkščiuoja, dėl to gali užsivedti dulkes ar garai.
- Durbant elektriniu įrankiu, vaikai ir stebėtojai turi stovėti atokiau. Atitraukus dėmesį, galite nesuvaldyti įrankio.

#### 2) APSAUGA NUO ELEKTROS

- Elektrinio įrankio kištukai turi tiktis elektros lizdui. Niekada nekeiskite kištuko konstrukcijos. Su įžemintais elektriniais įrankiais nenaudokite adapterio kištuką. Nepakeistos konstrukcijos kištukai ir tinkami el. lizdai sumažina elektros smūgio pavojų.
- Venkitė kūno kontaktu su įžemintais paviršiais, tokiais kaip vamzdžiai, radiatoriai, virykles ir šaldytuvai. Jei jūsų kūnas bus įžemintas, elektros smūgio pavojus padidėja.
- Elektrinių įrankių nelaikykite lauke lietui lyjant ar drėgoje aplinkoje. I elektrinių įrankių patekės vanduo padidina elektros smūgio pavojų.
- Nesielkite su laidu grubiai. Niekada elektrinio įrankio neneškite, nestumkite ar netraukite paėmę už laidą. Laidą laikykite atokiau nuo šilumos šaltinio, tepalų, aštrųjų kraštų ar judančių dalių. Pažeisti ar susisukę laidai padidina elektros smūgio pavojų.
- Elektriniu įrankiu dirbdami lauke, naudokite darbui lauke skirtą pailginimo laidą. Naudojant tinkamą darbui lauke laidą, sumažėja elektros smūgio pavojus.
- Jei darbas elektriniu įrankiu drėgoje vietoje neįsengiamas, naudokite liekamosios srovės įrenginiu (RCD) apsaugotą maitinimą. RCD sumažina elektros smūgio pavojų.

#### 3) ASMENINĖ APSAUGA

- Dirbdami su elektriniu įrankiu, būkite budrūs, žiūrėkite, ką darote ir remkitės sveiku protu. Nenaudokite elektrinio įrankio, jei

esate pavargę ar veikiami narkotikų, alkoholio ar vaistų. Dėl darbo metu susilpnėjusio dėmesio galima sunkiai susižeisti.

- Naudokite apsaugos priemones. Visada dévėkite akių apsauga.** Apsaugos priemonės, tokios kaip dulkių kaukė, neslystantys apsauginiai batai, šalmas ar ausų apsauga, naudojamos atitinkamomis sąlygomis, sumažina galimybę susižeisti.

- Užkirskite kelią netikėtam įsijungimui.** Prieš prijungdami įrankį prie maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatoriaus, prieš keldami jį į ar nešdami, įsitikinkite, kad jungiklis yra OFF (išjungta) padėtyje. Elektrinių įrankių nešant ir tuo pat metu pištant laikant ant jungiklio arba tiekiant energiją elektriniams įrankiams, kurių jungiklis išjungtas, sukeliama nelaimingi atsitikimai.

- Prieš i Jungdami elektrinį įrankį, nuimkite visus reguliavimo raktus ar veržliarakčius.** Besisukančioje elektrinio įrankio dalyje paliki veržliarakčiai ar reguliavimo raktai gali sužeisti.

- Per plėciai neužsimokite. Visą laiką stovékite ant tvirtos pagrindo ir laikykite pusiausvyra.** Taip galésite geriau valdyti elektrinį įrankį netikėtose situacijose.

- Tinkamai apsirenkite. Nevilkékite palaidų drabužių ar nedévkite papuošalų.** Plaukus, darbužius ir pirstines laikykite atokiai nuo judančių dalių. Palaidus rūbus, papuošalus ar ilgus plaukus gali įsuktį judančios dalys.

- Jei numatyta, kad prie prietaisų jungiamai dulkių išskyrimo ir surinkimo įrenginiai, įsitikinkite, ar jie prijungti ir tinkamai naudojami.** Šie įrenginiai gali sumažinti su dulkėmis susisijusius pavojus.

#### 4) ELEKTRINIO ĮRANKIO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- Elektrinio prietaiso nestumkite per prievarą. Naudokite sau tinkamą elektrinį įrankį.** Dirbant tinkamu elektriniu įrankiu, darbas geriau atliekamas ir yra saugesnis, kai veikia projektiniu greičiu.
- Įrankio nenaudokite, jei jungiklis jo neišjungia ar neįjungia.** Visi elektriniai įrankiai, kurių negalima valdyti jungikliu, kelia pavojų ir turi būti taisomi.
- Prie regoliuodami, keisdami priedus ar laikydami nenaudojamus elektrinius įrankius, jų kištukus ištraukite iš maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatoriaus.** Šios prevencinės saugos priemonės sumažina pavojų, kad įrankis užsives atsikintinai.
- Neveikianti elektrinį įrankį laikykite vaikams neprieinamoje vietoje ir neleiskite dirbti su juo asmenims, neišmanantiems jo veikimo bei neskaičiuosiams šių instrukcijų.** Nepasirengusio naudotojo rankose elektriniai įrankiai tampa pavojingi.
- Elektrinius įrankius reikia prižiūrėti.**

**Patirkinkite, ar nėra nesutampančių ar besiliečiančių judančių dalių, sulūžusių ar kitokios būklės dalių, galinčių turėti poveikį elektrinio įrankio darbui.** Jei yra gedimų, prieš darbą įrankis turi būti pataisytas.

Blogai prižiūrimi elektriniai įrankiai sukelia daug nelaimingų atsitikimų.  
**f) Pjovimo įrankiai turi būti aistrūs ir švarūs.** Gerai prižiūrimi pjovimo įrankiai aistromių pjovimo briaunomis mažiau kliūva, juos lengviau valdyti.

**g) Elektrinį įrankį, priedus, įrankio antgalius ir pan. naudokite laikydami šiuo instrukciją, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir turimą atlikti darbą.** Įrankį naudojant kitam ne skirtas darbui, gali kilti įvairių pavojų.

#### **5) IŠ AKUMULATORIAUS MAITINAMO ĮRANKIO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA**

- a) Pakartotinai įkraukite tik su gamintojo nurodytu įkrovikiu.** Vieno tipo akumulatoriui tinkantis įkroviklis, naudojamas su kitu tipo akumulatoriumi, gali sukelti gaisro pavojų.  
**b) Elektrinius įrankius naudokite tik su specialiai jiems skirtais akumulatoriais.** Naudojant kitus akumulatorius, gali kilti pavojus susižeisti arba kilti gaisras.  
**c) Kai akumulatorius nenaudojamas, laikykite jį atokiau nuo metalinių daiktų, tokius kaip popieriaus sąvaržėles, monetos, raktai, vynis, varžtai ar kiti maži metaliniai daiktai, kurie gali vieną gnybtą susiųgti su kitu.** Sujungus akumulatoriaus gnybtus kartu, galima nusideginti arba sukelti gaisrą.  
**d) Elgiantis šiurkščiai, skystis gali ištakėti iš akumulatoriaus; venkite kontaktą.** Jei netycia prisiličiate, nuplaukite vandeniu. Jei skysčio pateko į akis, papildomai kreipkitės į medikus.
- Iš akumulatoriaus išplitas skystis gali sukelti dirginimą ar nudegimus.

#### **6) APTARNAVIMAS**

- a) Elektrinio įrankio priežiūrą ir remonta patikėkite kvalifikuotam specialistui, naudojančiam tik originalias atsargines dalis.** Tai užtikrins, jog dirbtu įrankiu bus saugu.

### **KRŪMAPJOVĖS SAUGOS PERSPĒJIMAI**

- 1. Stenkitės, kad kūnas būtų atokiau nuo pjovimo peilio.** Peiliams judant nenuiminėkite nupjautų šakelių ir nelaikykite jų.
  - Prieš valydamis užstrigusias šakeles nepamirškite pirmausiai iš Jungti jungiklį.** Trumpalaikis neatidumas dirbant su gyvatvoriu žirklelis gali baigtis sunkiu sužalojimu.
  - 2. Gyvatvių žirkles neškite už rankenos, pjovimo peiliui turi būti sustabdyti.** Gabendami arba laikydami gyvatvorių žirkles visuomet uždėkite pjovimo įtaiso gaubtą.
- Tinkamai elgdamiesi su gyvatvorių

žirklelis sumažinsite galimo susižalojimo į pjovimo peilius tikimybę.

#### **3. Laidas turi būti atokiai nuo pjovimo zonos.**

Darbo metu galite nepastebeti laido krūmuose ir netyčia nupjauti jį peiliu.

- 4. Patirkinkite, ar gyvatvorė nėra pašalinių objekty,** pvz., vielinių tvorų.
- 5. Valdykite krūmapjovę abiem rankomis.** Laikant viena ranka, galima nesuvaldyti įrankio ir sunkiai susižoloti.

## **AKUMULATORIU NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS**

- a) Neardykite, neatidarykite ir pjaustykite maitinimo elementą ir akumulatorių.**
- b) Nesujunkite akumulatoriaus gnybtų trumpuoju jungimu.** Nelaikykite akumulatorių bet kaip dézēse ar stalčiuose, kur jų gnybtai galėtų susijungti trumpuoju jungimu arba kur juos trumpuoju jungimu galėtų sujungti ten esančios laidžiosios medžiagos.
- c) Kai akumulatorius nera naudojamas, laikykite jį toliau nuo kitų metalinių daiktų, pavyzdžiu, popieriaus sąvarželių, monetų, raktų, vinių, varžtų ir kitų mažų metalinių daiktų, dėl kurių gali kilti trampasis jungimas tarp kontakčių.** Suliėt akumulatoriaus gnybtus galite nusideginti arba sukelti gaisrą.
- c) Saugokite akumulatorių nuo karščio arba ugnies.** Nelaikykite tiesioginiai Saulės spinduliais apšviestose vietose.
- d) Saugokite akumulatorių nuo mechaninių smūgių.**
- e) Jeigu ištakėtų akumulatoriaus skystis, stenkitės, kad jo nepatektų ant odos ir į akis.** Kontaktu atveju gausiai plaukite pažeista vietą dideliu kiekiu vandens ir kreipkitės į gydytoją.
- f) Jeigu prarytumėte maitinimo elementą arba išgertumėte akumulatoriaus skysčio, nedelsdami kreipkitės medicininės pagalbos.**
- g) Akumulatorius turi būti švarus ir sausas.**
- h) Jeigu akumulatoriaus gnybtai būtų sutepti, nuvalykite juos švariui sausu skudurėliui.**
- i) Prieš naudojimą akumulatorių privaloma įkrauti.** Visada vadovaukitės šia instrukcija ir tinkamai įkraukite akumulatorių.
- j) Nepalikite nenaudojamo akumulatoriaus ant kroviklio.**
- k) Ilgai nenaudojus akumulatorius, jį gali tekti kelis kartus įkrauti ir vėl iškrauti, kad akumulatorius veiktu maksimalia galia.**
- l) Akumulatorius veikia geriausiai, kai jis naudojamas esant iprastai kambario temperatūrai ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).**
- m) Išmetant akumulatorius, skirtingu elektrocheminių sistemų akumulatorius privaloma išmesti atskirai.**

- n) Kraukite tik WORX nurodytu krovikliu.**  
Nenaudokite jokių kitų kroviklių, išskyrus specialiai pateiktą naudojimui su šiuo įrenginiu. Vieno tipo akumuliatorui tinkantis kroviklis, naudojamas kitam akumuliatoriui krauti, gali kelti gaisro pavojų.
- o) Nenaudokite jokių kitų akumuliatorių, kurie nėra skirti naudoti su šiuo įrenginiu.**
- p) Laikykite akumuliatorių vaikams nematomoje ir nepasiekiamoje vietoje.**
- q) Neišmeskite originalios gaminio instrukcijos – jos dar gali prireikti.**
- r) Išmikite akumuliatorių iš įrenginio, kai jo nenaudojate.**
- s) Seną akumuliatorių tinkamai išmeskite.**
- t) Nemaišykite skirtingų gamintojų, talpos, dydžio ar tipo elementų įrenginyje.**
- u) Neišmontuokite akumuliatorių komplektą iš originaliosios pakuotės, kol nereikės naudoti.**
- v) Stebékite pluso (+) ir minuso (-) žymas akumuliatoriuje ir užtikrinkite reikiama naudojimą.**

	Nenaudoti esant lietui ar vandeniu
	Li-Ion Neišmeskite maitinimo elementų Išsekusius maitinimo elementus grąžinkite į vietinį surinkimo ar perdirbimo punktą.
	Nelieskite
	Prieš reguliuodami, atlikdami techninę priežiūrą ar valydami, iš įrankio išmikite elementų pakuotę.

## ŽENKLAI

	Kad nesusižalotų, vartotojas turi perskaityti prietaiso ekspluatavimo vadovą
	spėjimas
	Dėvėkite ausų apsaugą
	Dėvėkite akių apsaugą
	Dėvėkite kaukę nuo dulkių
	Nepalikite lietuje
	Nedeginti

<b>1. Galinės rankenos sukimasis</b>
<b>2. Maitinimo indikatoriaus lemputė</b>
<b>3. Akumulatorius*</b>
<b>4. Priekinė rankena</b>
<b>5. Priekinio jungiklio svirtis (įjungimo funkcija)</b>
<b>6. Saugos įtaisas</b>
<b>7. Geležtė</b>
<b>8. Geležtės dėklas</b>
<b>9. Sukimosi užrakinimo jungiklis</b>
<b>10. Galinio jungiklio svirtis</b>
<b>11. Akumulatoriaus paleidimo mygtukas*</b> (Žr. pav. F)

\*Ne visi priedai parodyti art aprašyti standartinio tiekimo pakete.

## TECHNINIAI DUOMENYS

Tipas WG284E WG284E.9 (250-299-mechanizmo paskirtis, belaidės gyvatvorės žirklės)

	<b>WG284E</b>	<b>WG284E.9</b>
Įtampa	40V  MAX (2x20V MAX) *	
Greitis be apkrovos	2200 /min	
Maks. kirpimo ilgis	60 cm	
Geležtės tarpas	27 mm	
Akumulatoriaus talpa	2.0 Ah (WA3551)	/
Akumulatoriaus tipas	Ličio joninis	/
Įkrovos įtaiso modelis	WA3883	/
Įkrovos įtaiso našumas	Įvestis: AC 100-240V ~ 50-60Hz, Išvestis 1:  2.0A ** Išvestis 2:  2.0A **	/
Įkrovimo laikas (apytiks.) Akumulatorius: 2,0 Ah (1pc) 2,0 Ah (2pcs)	0.5 val. 1 val.	/

Įrenginio svoris	4,3 kg	3,5 kg
------------------	--------	--------

\*Įtampa matuojama be darbinės apkrovos. Pradinė akumulatoriaus įtampa siekia maks. apie 20 voltų.

\*\* Įkrovimo įtaiso galia 1 ir 2 nurodo dvi to paties dydžio įtampos ir stovės jungties.

## TRIUKŠMO DUOMENYS

Įvertintas triukšmo lygis  $L_{pA} = 77.2 \text{ dB(A)}$

$K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$

Įvertinta garso galia  $L_{WA} = 93.1 \text{ dB(A)}$

$K_{WA} = 3 \text{ dB(A)}$

Dėvėkite apsaugines ausine



## INFORMACIJA APIE VIBRACIJĄ

Visos vibracijos vertės (triašio vektoriaus suma), nustatytos pagal EN 60745:

Vibracijos skleidimo vertė:  $a_n < 1.5 \text{ m/s}^2$

Neapibrėžumas  $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

41

Kad bendra paskelbtosios vibracijos vertė gali būti naudojama vienam įrankiui palyginti su kitu, ir tai pat gali būti naudojama preliminariam poveikio įvertinimui.

**! Ispėjimas:** naudojant elektrinį įrankį, vibracijos skleidimo vertė gali skirtis nuo paskelbtos vertės, priklausomai nuo įrankio naudojimo būdu, atsižvelgiant į šiuos pavyzdžius ir kitus įrankio naudojimo variantus: Įrankio naudojimo būdo ir pjaunamos ar gręžiamos medžiagos. Įrankis yra geros būklės ir gerai prižiūrimas. Tinkamų įrankio priedų naudojimas ir užtinkrinimas, kad jis būtų aštrus ir geros būklės. Rankenų suėmimo tvirtumas ir ar naudojami apsaugos nuo vibracijos priedai. Be to, įrankis yra naudojamas taip, kaip numato jo konstrukcija ir šios instrukcijos.

**Šis įrankis gali sukelti rankų vibracijos sindromą, jei naudojamo metu nėra atitinkamai valdomas.**

**! Ispėjimas:** siekiant tikslumo, nustatant skleidimo lygi konkrečiomis sąlygomis reikia taip pat atsižvelgti į visas darbo ciklo dalis, kaip antai laikotarpiaus, kai įrankis išjungiamas ir kai jis veikia tuščiąja eiga, o ne atliekant darbą. Tai gali ženkliai

sumažinti skleidimo lygį visu darbo laikotarpiu.

Kaip padėti sumažinti vibracijos skleidimo pavojų  
VISADA naudokite ašturius kaltus, grąžtus ir peilius.  
Įrankį priziūrėkite laikydamišies šių instrukcijų ir visada  
gerai sutepkite (kai taikoma).

Jei įrankį reikia naudoti reguliarai, įsigykite apsaugos nuo  
vibracijos priedus.

Nenaudokite įrankio esant 100°C ar žemesnei  
temperatūrai.

Sudarykite darbo tvarkaraštį, kad didelę vibraciją  
skleidžiančio įrankio naudojimo laikotarpij suskirstytumėte  
i kelias dienas.

## PAGALBINĖ ĮRANGA

	WG284E	WG284E.9
Akumulatorius (WA3551)	2	/
Krovėjas (WA3883)	1	/
Geležtės déklas	1	
Saugos įtaisas	1	

Visus priedus rekomenduojame įsigyti parduotuvėje,  
kurioje pirkote įrankį. Išsamesnės informacijos ieškokite  
šio vadovo darbinių patarimų skyriuje arba ant priedų  
pakuotės. Patarti gali ir parduotuvės personalas.

## EKSPLOATACINĖS IN- STRUKCIJOS



**PASTABA:** Prieš naudodamiesi įrankiu, atidžiai  
perskaitykite instrukcijas.

### Paskirtis

Mechanizmas skirtas pjauti ir kirpti gyvatvores ir krūmus  
buityje.



**ISPĖJIMAS:** Nenaudokite gamino be apsaugos  
ir priekinės rankenos.

## SURINKIMAS IR EKSP- LOATAVIMAS

Veiksmas	PAVYZ- DYS
<b>PRIEŠ NAUDOJANTIS SAVO BELAIDĖMIS GYVATVORIŲ ŽIRKLĖMIS</b>	
Saugos įtaiso surinkimas	Žr. pav. A
Priekinės rankenos surinkimas <b>PASTABA:</b> Rankena skirta, kad irenginys nebūtų surinktas neteisingai. Jei jo negalima sumontuoti, pašome apsuktį.	Žr. pav. B1, B2
Patikrinkite akumulatoriaus įkrovos būklę <b>Pastaba:</b> C pav. taikomas tik akumulatoriams, su akumulatoriaus įkrovimo lempele.	Žr. pav. C
Akumulatoriaus komplekto įkrova <b>PASTABA:</b>	• Akumulatoriai tiekiami neįkrauti. Prieš naudodami pirmajį kartą, kiekvieną akumulatorių reikia pilnai įkrauti. • Visada pilnai įkraukite abu akumulatorius tuo pačiu metu. Daugiau informacijos rasite įkroviklio vadove
Akumulatoriaus komplekto montavimas ir šalinimas	Žr. pav. D
<b>PASTABA:</b> • <b>Šis įrenginys veikia, kai sumontuoti 2 akumulatorai.</b> Rekomenduojama naudoti tuos pačius du akumulatorius ir įkrauti juos tuo pačiu metu. • <b>Kai naudojate du skirtinges galios akumulatorius,</b> irenginys veiks tik mažesne bendrą galia.	Žr. pav. E
Eksplotavimas	

Maitinimo indikatoriaus lemputė Žr. duomenis „AKUMULATORIAUS BÜKLÉ“ skyriuje		Kirpimo geležtės suteipimas <b>PASTABA:</b> Svarbu naudoti tik rekomenduojamą standartinę alyvą (WD-40), kad nepažeistumėte geležtės.	Žr. pav. L
<b>SVARBU:</b> <b>Kai įjungtas tik viena lemputė, jūsų akumulatorius išsiroves, nors žirklys gali dar kirpti.</b> <b>Tęstine trimmerio eksplotacija su šiuo akumulatoriumi gali sumažinti baterijos tarnavimo laiką ir našumą.</b> <b>Kai nešviečia nei viena lemputė, mažiausiai vienas akumulatorius pilnai nesumontuotas ar akumulatorius defektinis, prašau patikrinkite dar kartą akumulatorius, kad jie būtų tinkamai prijungti.</b>	Žr. pav. F	Laikytis gyvatvorų pirkimo žirkles.	Žr. pav. M
Išimti geležtės déklą	Žr. pav. G		
Pradėjimas ir sustabdymas	Žr. pav. H1, H2		
Galinis rankenos sukimasis <b>PASTABA:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Atrakinke užrakinimo jungiklį, prieš sukdami.</li><li>• Pasukę rankeną reikiama padėtimi, sureguliukite ją šiek tiek, kol pasigirs spragtelėjimas.</li></ul>	Žr. pav. I1, I2	Prieš kiekvieną darbą apžiūrėkite pjautiną zoną, pašalinkite daiktus, kurie gali būti sviedžiami ar įspipainioti pjovimo peiliuose. Prieš įjungdami, įrankį laikykite abiems rankomis ir nuo savęs nukreiptais peiliais. Prieš nardindami įrankį į pjaujamą medžiagą, leiskite peiliams pasiekti visą greitį. Visada pjaukite judėdami tollyn nuo žmonių ir kietų objektių, tokų kaip sienos, dideli akmenys, medžiai, transporto priemonės ir kt. Jei peilis užstrigo, nedelsdami išjunkite įrankį. Prieš išimdam iš strigusias nuopojovas iš peilių, atleiskite dvi jungiklio svirtis. Pjaudami spygliuotus ar dygliuotus augalus, mūvėkite pirstines. Nebandykite nupjauti stiebų, kurie yra per dideli, kad būtu galima paduoti į pjovimo peili. <b>VIRŠUNIŲ KIRPIMAS</b> Atlikite platus šluojamajį judesį. Judėjimo kryptimi truputį žemyn pakreiputė peilių nupjaunama geriausiai. <b>KRAŠTŲ PJOVIMAS</b> Pjaudam krumų šonus, pradékite nuo apačios ir judékite aukštyn, viršuje krumą smailindami į virų. Ši forma atidengia daugiau krumo, todėl jis auga vienodžiau.	43
<b>!</b> <b>Ispėjimas!</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Visada prieš darbą įsitikinkite, kad rankena būtų fiksuota reikiama padėtimi.</li><li>• Visada įsitikinkite, kad užrakinimo jungiklis būtų užrakintas, prieš paleisdami gyvatvorų žirkles.</li><li>• Nesukite rankenos, kai naudojamos žirklys.</li></ul>	Žr. pav. J	<b>AKUMULATORIŲ BÜKLĖ</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Prieš paleisdami ar padaudojė, spauskite mygtuką šalia įrenginio galios indikatoriaus lemputės, kad patikrintumėte akumulatoriaus talpą.</li><li>• Eksplotavimo metu akumulatoriaus talpa bus rodoma automatiškai pagal akumulatoriaus maitinimo indikatoriaus rodmenis. Indikatorius nuolat nustato ir pateikia akumulatoriaus bükle.</li><li>• Įrenginįje, kuriame ydëti 2 skirtinos galios akumulatoriai, maitinimo indikatoriaus lemputė rodo akumulatorius bükle, kuriame mažesnė įkrova.</li></ul>	
<b>!</b> <b>Ispėjimas!</b> Jei trūksta dalų, jo pažeistas ar sugadintos, nenaudokite gyvatvorų žirklių, kol nepakeisite ar nesuremontuositė visų pažeistų dalų. Nesiilaikydami šių reikalavimų galite sukelti rimtą traumą. NENAUDOKITE ĮRENGINIO BE PRIEKINĖS RANKENOS IR SAUGOS ĮTAISO.	Žr. pav. J	<b>Akumulatoriaus indikatoriaus lemputės bükle</b> Apšviestos penkios žalios lemputės (█████).	<b>Akumulatoriaus bükle</b> Abu akumulatoriai yra pilnai įkrauti.
Šoninis kirpimas <b>Ispėjimas!</b> Nutraukite darbą, prieš sukdami rankeną.	Žr. pav. K1, K2	Apšviestos dvi,trys ar keturiuos lemputės.	Abu akumulatoriai šiek tiek įkrauti. Kuo įjungta daugiau lempučių, tuo didesnė įkrova.

Jungta tik viena žalia lemputė (	Mažiausiai vienas akumuliatorius jau išsirovės ir reikia jį įkrauti.
Nejungta nei viena lemputė.	Bent jau vieną akumuliatorius pilnai nesumontuotas ar akumuliatorius gali būti sugedęs.
Mirksi tik viena lemputė dviejų kartų ciklu.	Bent vieną akumuliatorius perkrautas (prašome vadovautis akumuliatoriaus įkrovos būkle), prašome iš naujo įkrauti abu akumuliatorius, prieš naudojant ar sandeliuojant.
Mirksi tik viena lemputė trijų kartų ciklu.	Bent vieną akumuliatorius yra karštas, palaukite, kol atvés, prieš pradédami dar kartą.
Mirksi tik viena lemputė keturių kartų ciklu.	Irenginys perkrautas. Išmontuokite įrankį iš pjovimo vietas ir pabandykite dar kartą.

## ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Atitinka tokias direktyvas:  
Apaščias **WORX Belaidės gyvatvorių žirklės**  
Tipas **WG284E WG284E.9 (250-299- įrenginio žymėjimas, Belaidės gyvatvorių žirklės pavyzds)**  
Funkcijos **Gyvatvorių ir krūmų genėjimas**

Atitinka tokias direktyvas:  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU,**  
**2000/14/EC iš dalies pakeista Direktyva**  
**2005/88/EC**

2000/14/EC iš dalies pakeista Direktyva 2005/88/EC:  
- Atitikties įvertinimo procedūra pagal **V priedą**  
- Išmatuotas triukšmo galios lygis **93.1 dB (A)**  
- Deklaruotas garantuojamas triukšmo galios lygis **94 dB(A)**

Standartai atitinka:  
**EN 60745-1, EN 60745-2-15, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

Asmuo, įgaliotas kompiliuoti techninį failą,  
**Pavadinimas** **Marcel Filz**  
**Adresas** **Positec Germany GmbH**  
**Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**

2019/01/14  
Allen Ding  
Virčiavasisis inžinierius Pavaduotojas, Testavimas  
ir Sertifikavimas  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## PRIEŽIŪRA

### Pries reguliuodami, atlikdami techninę priežiūrą ar valydamasi, iš įrankio išimkite elementą pakuotę.

Jūsų elektros maitinamame įrankyje nėra dalii, kurias turėtų tvarkytį vartotojas. Niekada elektros maitinamam įrankiu valyti nenaudokite vandens ar cheminių valiklių. Nuvalykite sausus skudurėlius. Visada elektros valdomą įrankį laikykite sausoje vietoje. Variklio ventiliacijos angas laikykite švarias. Visus darbinius valdiklius laikykite be dulkių.

## APLINKOS APSAUGA

 Elektrinių gaminių atliekų negalima šalinti su buitinėmis atliekomis. Perdirbkite nugabenę  į atitinkamus centrus. Dėl perdirbimo pasikonsultuokite su vietinėmis institucijomis ar pardavėju.









**[www.worx.com](http://www.worx.com)**

Copyright © 2019, Positec. All Rights Reserved.  
AR01418201